

# PARTAGUE



# AUT EUIL

N°59 Enero 1992

**N°59**

17, rue de la Harpe, 75005 Paris



**PARTAGE - AUTEUIL N°59**  
**Enero 1992**

## INDICE

EDITORIAL	3
CAPITULO DE NAVIDAD	5
CONSEJO GENERAL PLENARIO	9
- Velada del 24 de Octubre 1991 en el Arzobispado de Manila	9
- Respuesta de Sor Clare Teresa	10
VIETNAM : Una Iglesia en vela	15
DE LAS PROVINCIAS	23
- Belgica : "Ecumenismo Asuncion" Xe Encuentro de la COIA	27
- America Central : Profesion perpetua de Trinidad Linga	31
- Chile : Algunos noticias Las Incertidumbres	33
- A.O.N. : Programa de Radio en la Parroquia de San José de Daloa (Costa de Marfil)	35
Carta de Martine Tapsoba (Koudougou) "Cinco Anos no son como cinco dias"	40
DOS CENTENARIOS EN 1992	47
- Leon / Nicaragua	52
- Manila / Filipinas	54
- Explicacion del Logotipo del Centenario de la Asuncion en America	55
- Canto del Centenario... Leon / Nicaragua	56
- Centenario de Manila / Filipinas	57
- Algunas Notas Todavia	60
DEL SECRETARIADO GENERAL	62
JUBILEOS 1992	62
HERMANAS DEFUNTAS	62

\*\*\*

## EDITORIAL

! Feliz, muy feliz Año 1992 a cada una de vosotras ! Hoy estamos a 1 de enero : Jornada de la Paz, fiesta de María, Madre de Dios. La radio anuncia una buena noticia para el Salvador : Después de casi 12 años de guerra civil, la paz parece estar un poco más cercana, muy cercana incluso. Pensamos hoy en ella como la realización de una larga espera. Ayer por la noche, en nuestra larga oración por la paz antes de empezar la celebración de la Eucaristía, una de nuestras intenciones era ésta : la paz para este país y el valor para reconstruir una fraternidad nacional. Ayer noche también todas vosotras estuvisteis presentes en nuestra oración. Ante el Santísimo Sacramento hicimos un recorrido por el mundo nombrando los motivos de acción de gracias al final del año 1991 y expresando lo que nos gustaría que 1992 aportara al mundo, para que esta tierra sea más "un lugar de gloria para Dios"

Este número de Partage Auteuil os lleva noticias variadas. No olvidéis de enviarnos las vuestras. Escribid lo que os gustaría que conociésemos de la vida de vuestras comunidades, o de vuestros países, o compartir una experiencia interesante.

El C.G.P. se ha transmitido ya en todas las Provincias. Los ecos que tenemos de ello animan mucho, Dios nos ayuda a ir siempre más lejos de vuestras previsiones. Este tema - el C.G.P. "visto" por vosotras" - podría ser también un tema a compartir entre nosotras a través de Partage Auteuil.

En este número de P.A. encontraréis el mapa de la Asunción en Asia para ayudaros a situar bien cada comunidad. Ya sabéis lo que ha sido el C.G.P. en cuanto a su contenido. Os transcribi-

## HERMANAS DEFUNTAS

Srs Maria Cleofé Quesada	19 janvier	Riofrio
M. Dorothee Neverdankaite	21 janvier	Boistfort
Paul Imm. Nyiramana	5 février	Rwaza
Marie Nicole Wybo	1 mai	Lourdes
Gabriela Maria Lopez	28 mars	Cuestablanca A
Milagros Frias	2 juin	Cuestablanca A
Françoise de Naz. Clément	21 juin	Orléans / S.M.
Cecilia Maria Fernandez	24 juin	Collado
Carmen Maria Werner	19 juillet	El Olivar
Maria Odila Aranjo	20 juillet	Mara Rosa
Stephen Mary Collins	26 juillet	(Exclaustrée)
Mary Helen Bell	28 juillet	Sidmouth
M. Benjamina Spigarelli	10 août	Rome / Betania
M. Antoinette Verheyden	25 août	Ciney
Irène Marie Schwartzmann	9 sept.	Skodé
Blanca Cervera	18 sept.	San Lorenzo
Rose de S.Marie Camicia	20 sept.	Rome / Naz.
Maria Ponziana Martinelli	22 sept.	Rome / Bet.
Ana Graciela Guandique	27 octobre	Lourdes / S.Salv.
Maria Pacifica Salazar	12 nov.	La Palmera
Catherine Em. Legendre	23 déc.	Lourdes / Mas.
Begonia Eugenia Echeverria	26 déc.	Collado



mos el "intercambio de saludos" entre el Cardenal J. Sin, arzobispo de Manila, y S. Clare en la velada que organizó para nosotras y para las comunidades de Manila y sus alrededores, en el Arzobispado el 24 de octubre. Además un artículo sobre el Viet-nam puede ayudaros a percibir un poco la situación del país.

Un suplemento de este número de Partage Auteuil os llegará también. Se trata de las crónicas "Hace 100 años..." de varios años sucesivos : 1988-89-90-91 y 92. S. Thérèse Maylis ha realizado un buen trabajo. Esta trabajo no pudo hacerse antes, en los años correspondientes, a causa de los Textos Fundadores que se llevaron mucho tiempo.

1992 sera un año jubilar para Filipinas y Nicaragua. Estas dos provincias han empezado ya sus celebraciones y caminan suavemente y gozosamente hacia las grandes fiestas jubilares. Esperamos también noticias de esto...

La Sesión Internacional de Maestras de Formación empezará pronto en Madrid. Las hermanas que van a participar en ella ya van llegando. La Provincia de España está feliz, muy feliz, de acogerlas.

Después de la Sesión el Consejo hará algunas visitas : Argentina, Chile, Brasil ; Una Sesión sobre la Formación a nivel de Africa tendrá lugar en Kigali (Ruanda) en el mes de marzo. Y para el 30 de marzo esperamos al 3º Año ; un 3º Año especial cuya particularidad será que habrá una sola lengua de comunicación, el francés. Los inter-cambios no serán pues difíciles.

Y ahora, seguid la lectura de P.A. Que a través de este medio de comunicación nos sintamos unidas las unas a las otras, en la alegría de trabajar todas en la llegada del Reino de Jesús.

P.A.

Maria Reyes	Mira Cruz	12	Août
Maria Venancia	Cuestablanca "A"	12	Août
Marie St Paul	Montpellier	20	Août
Marie Edmée	Ciney	20	Août
Agnès	Montpellier	8	Septembre
Soledad Eugenia	Marugame	27	Novembre
Ana Isabel	El Olivar	27	Novembre
Fernanda Maria	Riofrio	27	Novembre

#### Noces d'Argent : 1967.

Srs Brigitte	Concepcion de B.A.	25	Février
Emilia	El Caserio	26	Mars
Maria Teresa	San Luis	26	Mars
Maria Mercedes	Granadilla	26	Mars
Angela	Vallecas	26	Mars
Philomina Marie	Poona	30	Avril
Alphonse Marie	Poona	30	Avril
Angeles	Guyaquil	30	Avril
Claudina Maria	S. Sebastian de L.R.	30	Avril
Lucia Bernadette	Barrio Obrero	18	Juin
Erika	Tastrup	16	Juillet
Judite	Belo Horizonte	6	Août
Virginia	Cardoso	6	Août
Eugenia Emm.	Mara Rosa	6	Août
Socorro Maria	Queretaro	10	Août
Immaculée Eug.	Lourdes / N.D.	15	Août
Goretti Emm.	Mwezi	15	Août
Amalia	Ramon y Casal	25	Septembre
Asuncion Cecilia	Abomey	25	Septembre
Placidia Maria	Olivos / Residencia	25	Septembre
Cecilia	Ponferrada	25	Septembre
Anne Pierre	Bondy / Pasteur	25	Septembre
Cristina	Auteuil	8	Octobre
Celia	Ramon y Casal	27	Décembre

## JUBILEOS 1992

### Noces de Diamant : 1932.

Srs Denise Marie	Ciney	6 Janvier
Marie Inès	La Palmiera	31 Mars
Maria Manuela	Montpellier	27 Juin
Maria Gemma	Rome / Béthanie	27 Juin
Maria Braulia	Managua / Milleret	27 Juin
Maria Isabel	Managua "	27 Juin
Teresa Eugenia	Bowman	27 Juin
Maria del Coro	Riofrio	27 Juin
Margareth Mary	Kensington / Em.	8 août
Alice Ignatius	Kensington / Em.	8 août
Anthony Mary	Sidmouth	7 Octobre

### Noces d'Or : 1942.

Srs Maria Belen	Tegeste	10 Janvier
Maria Ciriaca	Tegeste	10 Janvier
Maria Selina	Tegeste	10 Janvier
Maria Amparo	Santa Isabel	10 Janvier
Maria Enedina	Olivos / Acogida	10 Janvier
Maria Blanca	Cuestablanca "A"	10 Janvier
Blanca	Alcobendas	10 Janvier
Giovanna Maria	Gènes	15 Mars
Maria del Carmen	El Olivar	11 Avril
Blanca Eugenia	Ramon y Casal	11 Avril
Maria Luisa	Olivos / Acogida	11 Avril
Maria Francisco	Olivos / Acogida	11 Avril
Maria Almudena	Olivos / Residencia	11 Avril
Josefa Ignacia	Los Molinos	11 Avril
Maria Josefa	Collado	11 Avril
Mary Agnès	S. Lorenzo / Em.	12 Juin
Marie Agnese	Gènes	22 Juillet

## CAPITULO DE NAVIDAD

Queridísimas hermanas :

En los últimos meses he estado en Filipinas, Tailandia, Vietnam e India. En cada uno de estos países he tenido que hacer frente a la dura realidad de la pobreza, de la humillación, del rechazo. Asia, me evoca el bullicio de la gente en las ciudades donde la mayoría viven con los recursos mínimos, luchando para subsistir. Las condiciones de vida no están, a menudo, a la altura de la dignidad humana. Las necesidades básicas, en cuanto al vestido, a la alimentación, a la vivienda, son totalmente insuficientes. En algunos lugares casi no existen las viviendas. La gente vive en grandes extensiones de terrenos insalubres que engendran la enfermedad y las epidemias. Barrios superpoblados que son un atentado a la dignidad personal y familiar. La subalimentación no sólo detiene el crecimiento, sino que también mina las energías, hace a las personas más vulnerables a la enfermedad. La subalimentación del espíritu lleva consigo, también, sus heridas permanentes... Me preocupan sobre todo los niños. El niño que no tiene la alimentación necesaria, está marcado para toda su vida. El niño al que veo dormir en la calle, ¿qué será más tarde? ¿Crecerá? Probablemente ya es un ladrón, sin conocer la palabra ni su contenido moral. ¿Se verá llevado hacia la droga, la prostitución? ¿A quién acusar? Realmente no lo sé. Pregunto a veces a Dios: ¿Es posible que hayas creado a la naturaleza humana con la misma prodigalidad que se ve en el resto de la Naturaleza? ¿Puedes permitir que se malgaste tanto de lo humano, que no llegue a desarrollarse, que no pueda llegar a madurar? ¿No cuidas más de la vida humana que de las flores y de los pájaros?

El Señor no responde a mis preguntas tal como se las hago, a nivel de la razón y de las ideas. No me da una respuesta de palabra. Me da otra imagen de pobreza. Su respuesta es real, en la carne. Me pone ante el Niño de Belén. No explica ni el cómo ni el por qué de la pobreza, sino que en Jesús dice: "Yo estoy ahí entre los más pobres, los más miserables, uno de ellos, con ellos, en ellos. Por opción. En efecto, en los dos momentos cruciales de su vida, al principio y al final de su existencia en la carne, Jesús escogió bajar a las más miserables fundidades de la condición humana. En el establo y en la cruz, es el más pobre, el más humillado de los hijos de los hombres. Sabemos que a la pobreza de Jesús no le falta sentido. ¿Qué significa esta opción para El y para nosotros?

Jesús escogió la pobreza más despreciable, la más humilde, el establo de los animales, la cruz de los parias, por amor a nosotros. No pensó en su divinidad como en algo a lo que tenía que aferrarse avidamente, dice San Pablo, sino que, siendo de condición divina, se despojó de sí



mismo tomando la condición de siervo, la más baja que pueda existir. Se humilló más aún, hasta los más profundos abismos de nuestra condición - nosotros, para ser uno de nosotros, Emmanuel. Por esto, ningún ser humano por miserable que sea su condición, jamás podrá decir que es demasiado pequeño, demasiado despreciable para que Dios sea su Dios, para pertenecerle a El. Así es el amor misericordioso de Dios. Su pobreza es su amor. Y su amor no es algo exterior a El, que baja de arriba, por decirlo así, para abrazar, envolver, al más miserable de entre nosotros; es el mismo Dios del cielo y de la tierra. Su Amor es El. Es el Amor, el amor perfecto y absoluto, inmenso y ardiente el que está acostado en la paja, feliz en nuestra sórdida humanidad, encontrando sus delicias en estar con los hijos de los hombres. Además, según el dicho: "El amor encuentra iguales o crea iguales", en Jesús el amor se iguala al más humilde, se da completamente al más pobre. Y al mismo tiempo, la persona o el pueblo más miserable, el más humilde, es exaltado y se hace digno a causa de la presencia de Jesús. La Kénosis, el abajamiento de Jesús, es nuestra exaltación. La humillación de Dios es nuestra glorificación.

La humillación de Dios no es solamente nuestra glorificación, es también su propia glorificación. El Amor de Dios se revela en la humildad del portal y de la cruz. Pero esto no es todo. La humildad y la pobreza de Dios revelan otro aspecto de la Divinidad; Dios revela su inmenso amor por nosotros; **revela también su gloria como Dios. La Gloria de Dios está unida, de alguna manera, al despojo, el despojo de la pobreza y de la humillación.** En el portal y en la cruz la vemos en su expresión más extrema. Ahí, en el despojo, en el oído total de sí, de Dios, la gloria se revela. Brilla ante todos, se da, se comunica. Los ángeles que anuncian la venida de Jesús cantan la alabanza de su gloria: "Gloria a Dios en las alturas". Navidad es una fiesta de gloria. Y los ángeles anuncian la gloria de Dios a los pobres pastores, los humildes, aquellos que en la sociedad bíblica no cuentan. Para asegurarse de que hemos comprendido bien, S. Mateo nos dice que los Magos vinieron al portal trayendo oro, incienso y mirra, dones para un Rey y un Dios. Sabemos también que la "elevación" de Jesús en la cruz era para Juan, la glorificación de Jesús, la manifestación de la gloria de Dios.

Estamos, me parece, ante un misterio y una paradoja, cuando contemplamos el abajamiento de Dios. La pobreza, tal como la comprendemos, es un mal y hay que combatirla. Al mismo tiempo es un lugar teológico, el lugar de la revelación y del encuentro con Dios. Como la luz brilla con sus más hermosos resplandores en la oscuridad de la noche, así el amor brilla en toda su pureza, quizá, en el peor de los tugurios.

La gloria de Dios se manifiesta en el niño acostado en el pesebre. El Dios que se hace niño pobre para "enriquecernos con su pobreza", es pobre, esencialmente pobre. En efecto, Dios no tiene nada, EL ES. Y es don. Y en la pobreza Dios resplandece (2Cor.8,9). Esto es una paradoja, como en todo lo demás, en el terreno espiritual. La gloria y el abajamiento total se entremezclan como las dos caras de una misma realidad.

Jesús fue un "pequeño", un pobre, un humilde y un niño. Le gusta ser pobre. Es su manera de ser; su pequeñez forma parte de su divinidad. La -

- Tegueste : Religiosas de la Asuncion  
Carretera General,89 - Apartado,6  
38280 TEGUESTE  
Téléphone : 922 - 54.13.59 y 54.29.02
- Riofrio : Religiosas de la Asuncion  
Calle de la Asuncion, 8  
40420 NAVAS DE RIOFRIO  
Téléphone : 911 - 48.00.02 Com.  
48.03.56
- Chile : Religiosas de la Asuncion  
Poblacion Salvador Cruz Gana  
Calle, 8 - 1175  
Comuna Muña  
SANTIAGO DE CHILE (Chile)  
Téléphone : 07 - 562 - 2382750
- Province d'Italie :
- Venise : depuis le 31 Juillet 1991, la communauté s'est retirée du Foyer d'Etudiants.
- Province de France :
- Maison Prov. : Maison Provinciale  
Religieuses de l'Assomption  
55 Boulevard de Ménilmontant  
75011 PARIS  
Téléphone : 47.00.47.49
- Communauté : Religieuses de l'Assomption  
6 rue René Villermé  
75011 PARIS  
Téléphone : 47.00.47.49
- Bordeaux / Téléphone soir & week-end :  
56.79.22.30 communauté.



- Ponferrada : Religiosas de la Asuncion  
 La Cemba s/n  
 Barrio Flores del Siil  
 24400 PONFERRADA  
 Téléphone : 987 41.18.68  
 987 41.22.00 Com.

- Alcobendas : Religiosas de la Asuncion  
 Marqués de Valdavia,25  
 28100 ALCOBENDAS

Téléphone : 91 - 661.50.42

- Santa Isabel / une seule communauté :  
 Religiosas de la Asuncion  
 Santa Isabel  
 Santa Isabel,46  
 28012 MADRID

Téléphone : 91 - 527 31.82 / 83  
 527 58.72 Econ.

- Santa Maria : Religiosas de la Asuncion  
 Santa Maria  
 Batalla del Salado, 3 esc.A. 3º  
 28012 MADRID

Téléphone 91 - 228 54.28

- San Bruno : Religiosas de la Asuncion  
 Parroquia de San Bruno  
 Beatriz de Bobadilla, s/n  
 28040 MADRID

Téléphone : 91 - 535 00.60

- La Alegria : Religiosas de la Asuncion  
 Barrio de la Alegria  
 38160 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Téléphone : 922 - 27.92.21

forma de su gloria es su pequeñez, su pobreza, su humildad. En esta condición recibe y distribuye todas las riquezas.

Todo esto es un gran misterio. Si estamos destinadas a conocer a Dios, si estamos llamadas a ser como Dios, tenemos que familiarizarnos con el ser de Dios y con las maneras de Dios. Tenemos que aprender a contemplar su gloria en el pobre niño de Belén, acostado en el miserable pesebre; tenemos que aprender a acogerle en nuestra casa como nuestro. Para encontrar su gloria, para llenarse de El, tenemos que entrar en su misterio de pobreza.

Esto es lo que he visto y comprendido en la India. Allí, perseguida por mis interrogantes, contemplé la miseria de los pueblecitos y de los barrios bajos de las ciudades. Escuché a las hermanas y a los misioneros, a los hombres y a las mujeres que viven en medio de esta terrible realidad. Ví sus rostros radiantes de felicidad y encontré como una confirmación por parte del Señor en una frase dicha, de una manera caballerisca, por un jesuita : "Sí, es nuestra realidad, y en cierta manera encontramos en ella la gloria de Dios".

Y, al mismo tiempo, por casualidad leía "La ciudad de la alegría", el libro de Dominique Lapierre sobre un barrio bajo de Calcuta. La misma convicción aparece en el libro. Por un lado o por otro el autor capta un rayo de la gloria divina. Y muy especialmente encuentra esta gloria en los niños de esta zona: su capacidad de admiración para encontrar maravillosas y fascinantes las cosas más sencillas, su capacidad para dejarse absorber por sus juegos, para gozar de la vida en las circunstancias más crueles. En ellos descubre, intuitivamente, una energía escondida que desmiente la subalimentación y la debilidad de sus cuerpos: la energía del Reino. Mi espíritu está aún insatisfecho. Mi corazón sangra todavía al pensar en estas vidas desfavorecidas, tan desprovistas de todo lo que el mundo y yo misma consideramos como necesario para la vida humana. Mi sentido de la justicia está herido y me rebelo, o me siento arrastrado por el deseo de cambiar todo esto. Pero ahí está; es la realidad brutal y cruel, magnífica y gloriosa, la realidad total. Os situáis ahí y el resto viene por sí solo. ¡Qué aventura para nosotros! Para Dios supongo que es sencillo.

En "La Croix" de esta tarde, hay un artículo sobre la "montaña humeante", el lugar donde se amontonan todos los desperdicios de Manila, y el mensaje es el mismo. Ahí, dice el autor, es donde Dios se encarnaría hoy, se encarna entre todos aquellos que son objeto de desprecio.

Por terrible que sea la condición de la raza humana hoy, no es algo nuevo. La situación es más numerosa, quizás hoy, que en el pasado, pero creo que los pobres y los humildes son siempre la mayoría de la humanidad. Ayer como hoy. Abraham Lincoln dijo que Dios debía amar mucho a los pobres, para que hubiese tantos. Las principales víctimas a través de la historia han sido, casi siempre, los niños, los pequeños. Esta es la condición humana hoy y hasta el final de los tiempos. Este es nuestro mundo; esta es la tierra de la gloria de Dios



Cuando el 24 de diciembre se leyó este cá-  
pítulo, se presentó al mismo tiempo, en un  
tríptico : el Mundo, Belén y Auteuil. La  
tercera parte se dirigía directamente a la  
comunidad de Auteuil.

\* \* \* \* \*

¿Cuál es el mensaje concretamente para nosotros ? Dejo que cada una, en  
su situación particular, lo oiga. Ciertamente, hay una llamada a aceptar la  
propia pobreza. Y la pobreza de los que nos rodean. Examinar nuestras --  
actitudes hacia la pobreza, la nuestra y la de los otros. También nues-  
tras actitudes ante las riquezas, las nuestras y las de los demás. En --  
segundo lugar, una llamada a pedir a Dios, en esta noche santa, que nos  
dé una visión de este misterio de pobreza y de gloria y que nos haga en-  
trar en él. Es una gracia que debemos pedir a María y a José...

*Sr. Clara Teresa*



## DEL SECRETARIADO GENERAL

### MISE A JOUR DU CARNET D'ADRESSES

• Province d'Angleterre-Ecosse :

Richmond : Sisters of the Assumption  
34 Newbiggin  
Richmond  
North Yorkshire  
DL 10 4DT

Téléphone : 748 825760 / Intern. : +44 748 825760

Kensington : Noms des Communautés :

Cana ; Emmaus I ; Emmaus II ;  
(Emmaus II inclut l'Infirmier Ste Catherine.)

Poplar : Sisters of the Assumption  
154 East India Dock Road  
London E14 0BP

Téléphone : 71 515 8944  
International : +44 71

Lochyside (Scotland) : Changement de Téléphone :

Téléphone : 397 703606 / Intern. : +44 397 703606

Kensington : Tél. Intern. +44 71 937 6434

• Province d'Espagne :

Almería : Religiosas de la Asunción  
Padre Rubio, 13  
4750 DALIAS

Téléphone : 951 49 41 74

- Algunas Notas Todavía

Con motivo del viaje a Filipinas.

A la M. M. du Perpétuel Secours, que será la superiora. Después de haber hablado de la salida prevista en Santander hacia Nicaragua, la Madre Maria Eugenia escribe :

"Vd., querida Madre, se irá más tarde y embarcándose en Barcelona". (Vol.23, de junio de 1892). Sobre el viaje de las misioneras según sus cartas grandes sacrificios tuvieron que soportar. La M. M. du Perpétuel Secours escribe desde Manila, el 20 de diciembre : "El mar de China no fue bueno con nosotras y pasamos 24 horas de angustia y de miedo y cuarenta días con un balanceo terrible ; nos caíamos de las literas a cada golpe de mar... Sin embargo, Nuestro Señor tuvo cuidado de nosotros y he aquí que ya estamos en la deseada Manila"... Y el 22 de diciembre : "Tenemos permiso para la Misa de Gallo. El arzobispo nos manda, me parece, a un padre dominico para celebrar la Misa. Todas las órdenes religiosas toman como un deber el ayudarnos, Agustinos, Franciscanos, Dominicos, Jesuitas... Deseo tener noticias de Vd., querida Madre, lo mismo que de todo Auteuil y de Nicaragua."

El 9 de enero de 1893, la Madre M. Eugenia escribe : "He recibido la carta desde Aden, y después la de Colombo y por fin una de Singapur." (n.6628). Y el 10 : "No sé como decirle cuanto nos han interesado sus cartas de la llegada a Manila ; en efecto, es un país muy diferente a aquéllos en los que hemos vivido hasta ahora... Por causa de los terremotos me habían dicho que no se construye más que edificios de una sola planta. ¿ Es eso cierto ?" Etc. (nº6629).

**CONSEJO GENERAL PLENARIO**

**- Velada del 24 de octubre 1991  
en el Arzobispado de Manila -**

Breve alocución pronunciada por S.E. D. Jaime, Cardenal Sin, durante la cena que ofreció en honor de la Madre Clare Teresa, R.A., Superiora general de las Hermanas de la Asunción, en la Residencia arzobispal de Manila, el 24 de octubre de 1991 a las 19.

Reverenda Madre general,  
Consejeras de la Reverenda Madre,  
queridas Hermanas,

Considero realmente como un gran honor y un gran privilegio el poder ofrecer esta modesta cena en honor de las Religiosas de la Asunción, tan bien representadas esta noche por la Superiora general y por las Superiores provinciales del mundo entero. Mis lazos con las Hermanas de la Asunción remontan a los años en los que yo era Rector del seminario de San Pio X en Capiz, antes de ser obispo de Iloilo luego Arzobispo de Manila. Las Hermanas han ayudado a la Iglesia de Filipinas con su existencia consagrada al apostolado dando a nuestra juventud una educación católica. Las diversas instituciones de enseñanza de la Asunción han contribuido a proporcionar a la sociedad, nuevos dirigentes en el orden de los negocios, de la política, de la acción social y, muy particularmente, en el de la religión. Las religiosas de la Asunción continúan avanzando sin reparar en obstáculos con un vigor y con un entusiasmo siempre nuevo, con una constante lealtad hacia la Iglesia en perpetua consonancia con los signos de los tiempos.

Permitidme que aproveche la ocasión que hoy se me ofrece para asegurar a las Hermanas de la Asunción mi aprecio y mi fiel afecto personal. "Mahubay".

### - Respuesta de Sor Clare Teresa

Eminencia,

Aunque esta tarde es Vd. nuestro anfitrión, deseo aprovechar esta ocasión para presentarle a mis hermanas, solamente para agradecer su hospitalidad. Uno de los consuelos de una Superiora general es el que sus hermanas estén en una diócesis en la que sus relaciones con el Obispo del lugar no causen ningún problema: donde no tengan queja ninguna y el Ordinario menos aún. Esto es lo que se me ha dado con el Cardenal Sin desde hace veinte años.

Los vínculos del Cardenal Jaime Sin con la Asunción remontan a los años sesenta, cuando era un joven sacerdote en la Archidiócesis de Haro y luego Obispo de Iloilo. Se sabía ya que era un firme apoyo de la escuela católica y que se interesaba también por la formación de los religiosos y de las religiosas. En 1974, llegó a ser nuestro Arzobispo de Manila.

El Cardenal ha dado siempre pruebas de su preocupación por los pobres. Las hermanas me han dicho - y un libro da fe de ello hoy - que, joven sacerdote y cuando le ofrecieron ir a estudiar a Roma, prefirió que le nombraran para una parroquia pobre de aquí.

Abraham Sinethu ha dicho que Dios ama verdaderamente a los pobres, porque si no, no habría permitido jamás que fueran tan numerosos. Con el paso de los años, los pobres han existido siempre allí y el Cardenal no ha cesado jamás de trabajar por la causa de Dios ocupándose de ellos. Constantemente se ha sentido implicado en proyectos destinados para ayudar a los pobres, principalmente en aquéllos que se enfocaban a la construcción de viviendas económicas. Nuestro propio personal de Antipolo y de San Lorenzo se ha beneficiado de esos proyectos. Y, justo antes de venir aquí, he leído en los periódicos

### - Centenario de Manila / Filipinas :

29 de Agosto :

La Madre Marie du Perpétuel Secours (28) sale para España con la Madre Marie Célestine; tiene que preparar su largo viaje a Filipinas, donde la reina tiene grandes deseos de que se haga una fundación para formar maestras.

12 de Noviembre :

La Madre M. du Perpétuel Secours y las hermanas que van con ella (35) a Filipinas salen hoy de España. Otras hermanas se unirán a ellas más tarde.

(Antonia García), nació en 1857 en Andalucía, entró en 1879. Primero estuvo en Madrid, después fue a Nicaragua desde 1892 hasta 1895, y en la fundación de Santa Ana donde murió en 1939.

El Capellán de San Sebastian, el Padre Goni, se ofreció espontáneamente a la M.M.E. para acompañar a las hermanas a Nicaragua y ser su capellán. Murió el año siguiente en León, en septiembre de 1893. "Fue como un padre para la comunidad he hizo mucho bien en el internado y fuera de él también".

(28) La M.M. du Perpétuel Secours, cfr. 15 de febrero y 6 de agosto (notas 12 y 22).

(35) Sor María de la Cruz (Maria Iribarren), nació en 1863 en Sevilla, entró en 1884, fue enviada a Madrid después de sus primeros votos, de allí se fue a Filipinas hasta 1898. Murió en Canarias en 1928. Sor Marie Alypia (M.Eunice Bagster), nació en 1850 en Londres, entró en 1872, estuvo primeramente en Montpellier y después en Madrid. Fue a Filipinas hasta 1898. Murió en Copenhague en 1936. Sor M.Celedonia (Celedonia Eleicegui), nació en 1864 en Guipúzcoa, entró en 1884, después estuvo en la comunidad de San Sebastián y en la de Madrid. En Filipinas hasta 1899, después en Roma y en Manila donde murió en 1926.

## - Canto del Centenario... León / Nicaragua

### I

*Cien años de presencia y de servicio,  
Cien años de camino en el amor,  
Cien años de sembrar en nuestra tierra  
la semilla y el calor de La Asunción.*

### II

*Jesucristo es en esencia su mensaje.  
Jesucristo, nuestro Rey Libertador.  
Jesucristo transformando las conciencias.  
Jesucristo renovando el corazón.*

### III

*Asunción es educar para los otros,  
incansables, por el Reino trabajar,  
transformar las situaciones de pecado,  
de injusticias nuestro mundo liberar.*

### IV

*A cien años Ma. Eugenia nos impulsa  
por la causa de los pobres a luchar  
defender el amor y la justicia,  
de Evangelio nuestra historia impregnar.*

### V

*A cien años renovamos la respuesta  
y cantamos con la firme decisión  
de seguir a Jesucristo y su Evangelio  
como siempre nos lo ha dicho La Asunción.*

### VI

*Levantemos nuestras voces jubilosas,  
celebreemos los 100 años de León,  
que en el Cielo nos sonríe Ma. Eugenia  
y su luz hoy hace nueva La Asunción.*

que el último proyecto del Cardenal consiste en apoyar en el Congreso el lobby en favor de una ley de Reorganización de Terrenos Urbanos.

Si, verdaderamente, el Cardenal Sin es un pastor, un guía de su rebaño, que sabe lo que es más importante para la vida de su pueblo y que está pronto a actuar para resolver los problemas que conciernen al bienestar de su pueblo. Durante los años de la dictadura de Marcos, no tuvo miedo de proclamar la verdad y utilizó los medios de que él disponía para asegurar al pueblo el acceso a la verdad con sus sermones y sus cartas pastorales. Durante este periodo, aportó inspiración y apoyo al diario y a la estación de radio VERITAS, lo mismo que a NAM-FREL, el movimiento que luchaba por unas elecciones libres y honestas.

A lo largo de este proceso crucial para las Filipinas, el Cardenal Sin se manifestó como un jefe espiritual poderoso y en quien se podía creer. Abogado de la no violencia, avivó la llama que se iba a convertir en la revolución EDSA, llamando al pueblo a la oración, a vigilias y al sacrificio para poder librarse del yugo de la dictadura. El último acto de esta oración y de esta acción ha sido la llamada directa lanzada al pueblo para que se echaran a la calle y se enfrentaran a los tanques. Era en 1986. El feliz resultado de esta revolución pacífica ha suscitado la admiración del mundo hacia el pueblo filipino, por su fe y por la Iglesia católica.

El papel del Cardenal no se termina con la Revolución. Ha continuado interviniendo en los momentos oportunos, denunciando las injusticias, la corrupción, la codicia y el tráfico de influencias, y llamado a la reforma y a las acciones constructivas que continuarán la revolución, en las instituciones de la sociedad filipina y en el corazón de las gentes.

Esperando que reine la justicia, el peso de la pobreza se aligera y cada familia puede vivir con dignidad.

En el transcurso de los años, desde mi puesto de observación en el otro extremo del mundo, he admirado la capacidad del Cardenal para bajar al ruedo de la política - y

para retirarse de la escena, según lo que le dictara la situación y el Evangelio. Este ejemplo ha sido una lección para el mundo en lo que se refiere a la Iglesia y al Reino y para los católicos en lo que se refiere a su fe y a sus compromisos políticos.

En un ámbito muy diferente, en el de la vida de la Iglesia, quisiera decir algunas palabras sobre las relaciones del Cardenal con las Ordenes religiosas. Me he sentido siempre muy impresionada por el respeto - casi se podría hablar de devoción - y el afecto que el Cardenal siente por la vida religiosa y, muy concretamente, para las diversas familias religiosas de su archidiócesis. Su presencia en Antipolo para la apertura de nuestro Consejo General Plenario, y la Eucaristía, y la homilía que pronunció en esta ocasión dan buena prueba de ello.

Conoce a las Congregaciones y a sus Superiores, les consulta, cuenta con ellas. Las Hermanas de la Asunción me dicen que no se trata de una relación privilegiada que ellas tendrían con el Cardenal, sino que su actitud es así con todas las Congregaciones y hacia la vida religiosa en general.

Desde hace ya varios años, apadrina y organiza en Tangaytay una sesión anual sobre la formación religiosa, para las responsables de formación de todo el país.

En otro dominio, pero de la misma manera, nos hemos sentido beneficiadas, como todos aquellos que se consagran a la enseñanza católica, con el apoyo y la preocupación pastoral del Cardenal en el terreno de la educación. Durante los años difíciles por los que hemos pasado, cuando las hermanas sentían dudas referentes a si merecían la pena nuestros colegios y el trabajo con los ricos, me acuerdo como el Cardenal - sin inmiscuirse ni dar directivas - indicó claramente que él apreciaba el trabajo de la Asunción en los colegios de la Archidiócesis y que los necesitaba.

Después de años de experiencia y de discernimiento, después de altos y bajos, la Asunción tiene ahora la sensa-

Cómo entonces, en este momento tan importante para nosotros como es el primer Centenario de La Asunción en Nicaragua, no querer sentir y decir con María Eugenia, "el mundo no es lo suficientemente grande para mi amor" ??? ...

Por ello, de una forma consciente, decidimos no hablar ni celebrar el Centenario de La Asunción en Nicaragua, sino hablar y celebrar el Centenario de La Asunción en América. El Logotipo, no es más que la expresión gráfica de este sentimiento y de esta decisión.

Con América del Norte formamos la "C" del Centenario. Con América del Sur, la "A" de la Asunción.

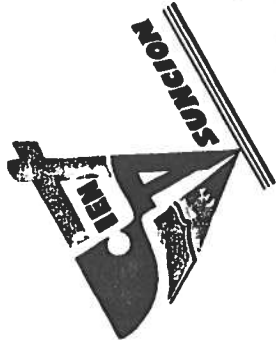
Los otros elementos del Logotipo resumen el espíritu de La Asunción: La Cruz ("sobre Jesucristo estamos edificados y todo se construye sobre Él").

La Estrella representa a María (La congregación se consagra a Jesucristo bajo la advocación de la Virgen de La Asunción); el libro y el lápiz simbolizan la educación (el gran medio por el que María Eugenia se propone cristianizar las conciencias y las sociedades).

Estos elementos se colocan en el Logotipo buscando alcanzar la forma de Nicaragua (pequeño triángulo de tierra): Por Nicaragua llega la Asunción a América.



## Explicación del Logotipo del Centenario de la Asunción en América



Cuando empezamos a soñar con la celebración del Centenario de nuestro viejo Colegio de León, y realizamos las primeras reuniones para discutir qué hacer, tomamos una decisión que queremos marque los distintos momentos de nuestra fiesta y que debía, por lo tanto, expresarse de alguna forma en el Logotipo: darle a la celebración un carácter no local y romper la barrera de lo nacional; socializar nuestras experiencias, compartir nuestra alegría, intercambiar ideas, dudas, sueños, compromisos, no sólo a nivel de Nicaragua como nación, sino a nivel de todo el continente Americano.

Y tenemos varias razones que nos impulsan, que nos obligan a ensanchar el corazón:

León de Nicaragua es la cuna de La Asunción en América. De aquí parten luego las hermanas que abrirán caminos en otros países de la Región.

León de Nicaragua es también la primera fundación de La Asunción más allá de Europa, que perdura y se multiplica con el tiempo.

León de Nicaragua, fue posible y es posible, por el espíritu misionero y la generosidad sin límites de muchas hermanas que, dejando lo suyo han venido a estas tierras a compartir nuestra pobreza, nuestros riesgos, nuestros sueños, nuestras luchas.

entró en 1889, hizo la profesión temporal el 14 de agosto de 1892. Dejó la congregación al finalizar sus dos años de votos.

(27) Sor Rose Adelaïde (Rose Christie), nació en las Indias en 1848, entró en 1869, estuvo sucesivamente en Francia, España, Inglaterra, España. En Nicaragua desde 1892 hasta 1895. Sor M. Rosa (Rosa de Motta), nació en Puerto Rico en 1855, entró en 1887. Estuvo sucesivamente en Madrid, luego en Nicaragua de 1892 a 1894, después en San Sebastián y en Lourdes. Murió en 1939. Sor M. Raymunda (Raymunda Arrizabalaga), nació en 1864, entró en 1888; primero estuvo en San Sebastián, luego en Burdeos en agosto de 1892, donde hizo los votos justo antes de su marcha a Nicaragua. En 1895, va a Santa Ana donde muere en 1941. Sor M. Salvador

ción de haber encontrado su puesto y su papel en la educación de la juventud teniendo en cuenta el reino de Dios y la transformación de la sociedad.

Eminencia, he asistido el domingo pasado a una parte del día de las Antiguas en San Lorenzo. Muchas mujeres han recibido el Premio "Maria Eugenia" por la extraordinaria manera de como se han encarnado en el espíritu de Maria Eugenia y han puesto en práctica sus ideales. No tengo autoridad para otorgar ese premio pero, conociendo a la Madre Maria Eugenia como yo la conozco, y después de todo lo que acabo de decir de Vd., estoy segura que ella se sentiría muy feliz de conceder a Vuestra Eminencia el Premio "Madre Maria Eugenia". En fin, aprovecho esta ocasión para agradecer a Su Eminencia la amistad y la atención pastoral que ha manifestado con respecto a las Hermanas de la Asunción, tanto como sacerdote y tanto como Arzobispo de Manila.

Manila, el 24 de Octubre de 1991.



da y las calles tan llenas que seguramente los pueblos vecinos debieron quedar vacíos. Toda esta multitud gritaba "vivas" a nuestro paso.

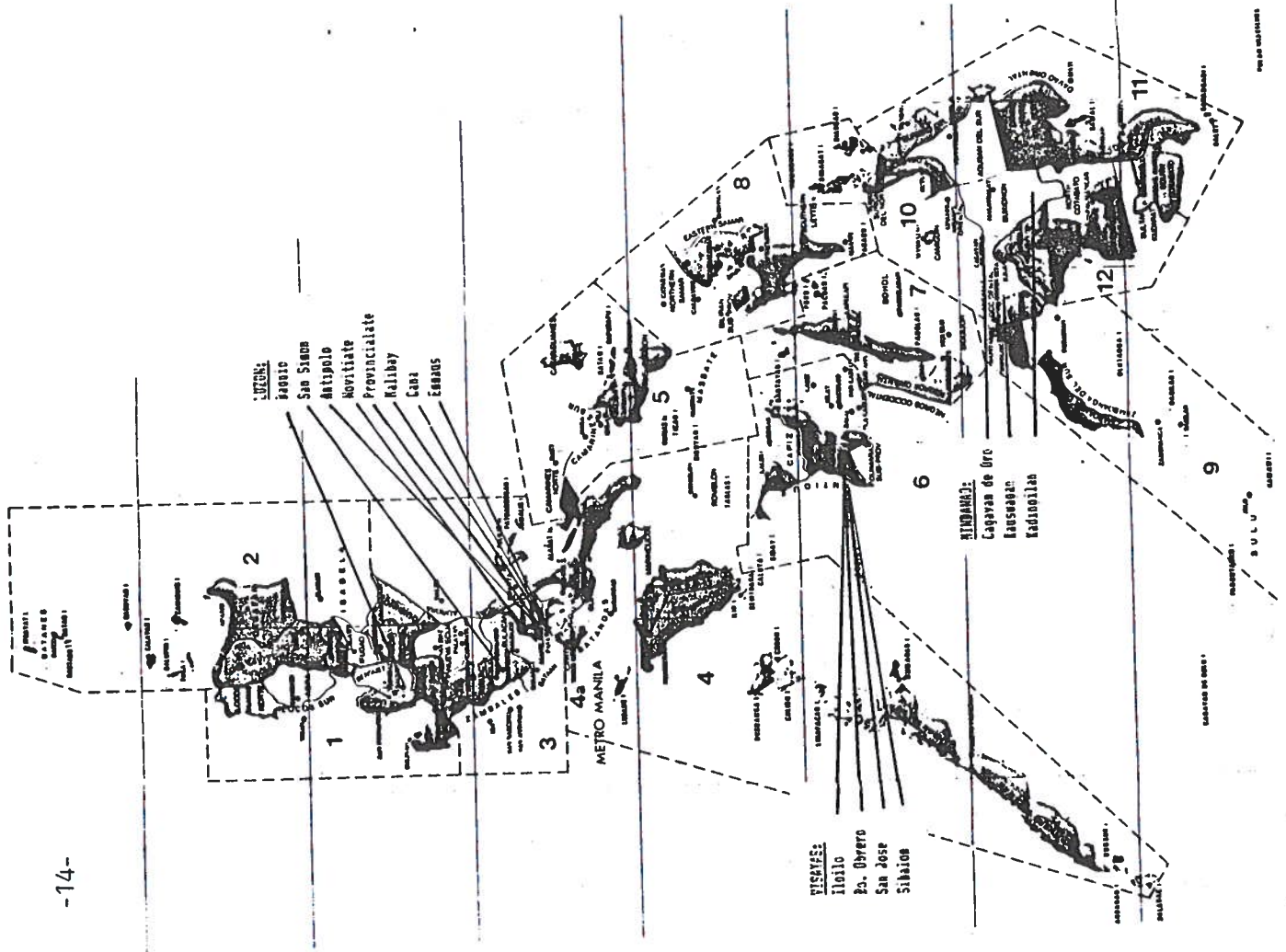
Después un Te Deum que a penas podíamos oír ya que el rumor del gentío aumentaba cada vez más, nos llevaron, por entre las hileras que formaban los hombres, hasta nuestra casa llena de guirnaldas y magníficamente iluminada."

26 de diciembre :

La Madre M. Rosario ha escrito a Nuestra Madre. Tiene algunas dificultades para obtener un local suficiente ; un gran número de alumnas quieren apuntarse, pero como, en las cláusulas del convenio, no se pueden recibir de más de 12 años, la Madre se propone el abrir dos academias, si Nuestra Madre lo aprueba. Ella pide oraciones para que "las dificultades de la mision no paren la obra de Dios".

(23) Sor M. Rosario (Clotilde Délieux), 1847-1927, entró en 1878. Fue a Madrid después de sus primeros votos. Superiora de la fundación de Nicaragua desde 1892 hasta 1895, después fue superiora de Madrid, y consejera general de M.M.Célestine desde 1900 hasta 1906. Enviada al Val N.Dame en 1901 para dirigir los trabajos de acondicionamiento necesarios para el traslado de la Casa Madre de Auteuil. Encargada de la fundación de Canarias en 1904, se queda allí hasta 1926 ; después va a San Sebastián donde muere unos meses mas tarde, en enero de 1927.

(26) M.M.Rosario, cfr. 6 de agosto, nota 23. Sor Catherine M. (Maggie l'Etourneau), nació en 1856 en Newport (Michigan), entró en 1878, desde entonces estuvo en Auteuil, fue enviada a la fundación de Nicaragua en 1879. Sucesivamente estuvo en Lyon, en Reims, en Nicaragua, después en la fundación de Santa Ana. Fue aquí donde murió en 1913. Sor M. Placidie (Adeline Druart), nació en 1859, entró en 1881, estuvo sucesivamente en Auteuil, Reims, después en Nicaragua desde 1892 hasta 1894. En 1897, pide irse a otra congregación. Sor Miriam du S.C. (Miriam Benham), nació en 1868,



de Venezuela dice que no pueden ya tardar en abrir Colón y Nicaragua, el comercio por mar es muy importante. En fin, ahí están paradas ¿Por cuánto tiempo? Dios lo sabe. En Caracas el Arzobispo es amigo de una familia conocida; además, uno de los personajes del país, el año pasado, nos habla confiado a sus dos nietas y la Señora de Sarria puede acogerlas, al menos lo esperamos así. He aquí nuestras tribulaciones; reze y haga rezar". (Vol.37, nº11.182).

### 13 de Diciembre :

Extracto de una carta de la M. M. Rosario después de la llegada a León :

"Por fin puedo decirle : ! Estamos en León ! Desde el domingo 6 de Noviembre, día memorable de nuestra entrada más que triunfal (pues era un delirio el entusiasmo de esta población), no he visto ni un solo minuto vacía la sala de visitas. Todo lo que podíamos decirle de nuestra recepción no podrá darle más que una pálida idea de la realidad. A la salida del barco, en Corinto, nos llevaron a la casa del Presidente y allí, esperamos al tren que traía comisiones sin fin. Recibimos a toda clase de personajes, representación del gobierno, del clero, de las damas, etc... cada vez los discursos empezaban de nuevo. Al fin llegó a las 4, el tren exprés que tenía que llevarnos. En cada pueblecito, los habitantes estaban reunidos para ver a las monjas, a las santas; comisiones de bellas mujeres indias, con mantones de seda amarilla, collares de oro, se acercaban para saludarnos respetuosamente en el tren, que se paraba para darles el tiempo necesario para vernos. Pero la noche se aproximaba; oíamos las campanas que sonaban por todas partes y gritos de alegría que venían de todos los pueblos que atravesábamos. En la estación, nos esperaba una gran muchedumbre. Los señores encargados de acompañarnos no sabían como podríamos bajar del tren. Acabaron por abrirnos un paso entre la muchedumbre con algunos soldados armados; con el prefecto a la cabeza, nos dirigimos a la catedral. Allí, el Vicario General rodeado de todo el clero con sus capas... nos ofreció agua bendita. Nos condujeron al presbiterio; esta inmensa catedral estaba colma-

## **VIETNAM : Una Iglesia en vela**

El 30 de abril de 1975, Saigón, invadida por las tropas comunistas, se convertía oficialmente en la ciudad de HO CHI MINH, nombre del fundador del P.C. vietnamita y del ejército vietnaminh. Desde hace 16 años la ideología de la mentira reina aún hoy, mientras que en la Unión Soviética el marxismo está agonizando. La llama que ha consumido desde dentro este gigante hasta su derrocamiento ¿ arde también en un Vietnam aislado del mundo ?

Desde la humilde religiosa aislada de las mesetas del centro del Vietnam hasta el arzobispo de Saigón, desde el Carmelo hasta el Orfelinato de las religiosas Amantes de la Cruz, desde jóvenes seglares hasta familias numerosas, tres semanas inolvidables bastaran para convencernos que la Iglesia del Vietnam alimenta fielmente la llama pequeña de la Esperanza y se mantiene preparada.

Nuestro amigo F. tiene cuarente años. Desde hace quince años espera una autorización del gobierno para ser ordenado sacerdote. En su parroquia está al servicio de todos; catequistas, jóvenes Legionarios de María, grupos de preparación al matrimonio...

Sus traducciones y multicopias clandestinas para difundir la enseñanza de la Iglesia le han costado dos años y medio de cárcel con interrogatorios y provocaciones permanentes a la mentira, seguidos de cuatro años en un "campamento de re-educación". En libertad desde hace dos años, persevera en su tarea. En varias ocasiones le han propuesto marcharse al extranjero donde gozaría de libertad. Permanece, paciente y decidido, dando testimonio de la paz y la confianza que lleva consigo, ofreciendo a todos su gran sonrisa, su reír inimitable, que hace que sus ojos sean como dos estrechas hendiduras de donde brota una mirada chispeante. Gracias a él, que será nuestro guía durante toda nuestra estancia con una perseverancia y delicadeza extremas, captaremos un poco el alma del país.

Durante las tres semanas de peregrinaciones a través del Vietnam para visitar comunidades religiosas, nos cruzaremos con decenas de sacerdotes, seminaristas, religiosos y religiosas. Todos tienen la misma mirada clara y feliz, para contarnos serenamente sus tres años de persecución, diez años de vejaciones constantes, o quince años de cárcel, que llevan con un humilde orgullo como una decoración justamente ganada. El P.H., capellán de un pueblo pobre de leprosos no lejos de Saigón, dice asombrado: "No me han encarcelado... no lo comprendo! O quizá también piensen que aquellos a los que me consagro son demasiado marginados para tener una influencia peligrosa?!" Un día entre "sus" leprosos nos revela el verdadero valor de sus vidas de sufrimientos. Sus rostros están radiantes, tanto que uno se olvida de miembros desaparecidos a medias. Un anciano que se mantiene de pié gracias a sus muletas, nos confía: "Recen para que nuestro país encuentre la verdadera libertad. Yo rezo para que los jóvenes de vuestro país aprendan a no malgastarla."

Los días pasados recorriendo Saigón nos han dado un primer "baño" verdaderamente asiático. Encaramados en la parte trasera de tres vespas - el medio de locomoción normal en Saigón - nos metemos en un río de bicicletas, motos, carretillas, y otros "ciclos" de toda especie. Una sucesión brotar de todas las direcciones a la vez. Una sucesión rápida de imágenes fugitivas pero fuertes. Niños que salen de todas partes, con la piel color "pain d'épice" vagamente cubierta de harapos; un pequeño, perdido en medio de la circulación y que pasa tranquilamente entre bicicletas y las bocinas tronadoras; una enorme carretilla repleta de plátanos, arrastrado por un hombre muy delgado, bloquea la mitad de la calle bordeada de un rosario de tiendecillas... hombres que cenan en la acera, en cucullas y en mesas muy bajas; una mujer con un sombrero de hojas precioso y tradicional lleva bandejas de legumbres y verduras en los extremos de una gran vara en equilibrio sobre sus hombros; un barbero recibe a sus clientes en la misma acera. Todo este pueblo,

### 30 de Agosto :

Carta desde Santander, durante la parada de "El Labrador". Nueve religiosas de las Salesas, que van a fundar en Santa Fe de Bogotá, hacen la travesía con ellas. Una carta desde San Sebastián expresa el entusiasmo del capellán de poder irse a Nicaragua con la Asunción.

### 23 de Septiembre :

Resumen de las noticias desde "El Labrador" : Como se habían detectado casos de cólera a bordo al salir del Havre, las autoridades de Colón se opusieron al desembarco de los pasajeros. ! Parece ser que el barco vuelve a Francia ! Respecto a nuestras hermanas, han preferido desembarcar en La Guayra, en Venezuela, y están en Caracas, esperando días más favorables. Nuestra Madre ha escrito al Sr. Medina que se había ofrecido con tanto entusiasmo para las negociaciones entre el Gobierno y la Congregación. La respuesta ha sido que ha dimitido y que ya no puede ayudarnos más. Hay pues que ponerse en manos de la Providencia. Un telegrama de la M. M. Rosario anuncia que las hermanas están bien. Los días siguientes, las cartas de la M. Marie Eugénie informan a las diferentes superiores de la situación. El contenido de las cartas es poco más o menos el mismo, así el 25 de septiembre a la M. M. Marguerite de Roma :

"Verá que las noticias de Nicaragua no son buenas. Las hermanas ven que se les cierran las puertas delante de ellas. Primero fue Colón y ahora son las puertas de Nicaragua como si no las hubieran llamado. Están en La Guayra, puerto de Caracas, donde hay revolución, pero ahí las dejan libres sin cuarentena, a pesar de que la había en todas las Antillas. He tenido que telegrafiarlas (cosa muy cara), diciéndoles que vayan a Caracas donde el clima es mejor que en La Guayra, para esperar que las puertas se les abran. La legación

26 de Agosto :

Es hoy cuando nuestras jóvenes misioneras salen de Francia. Van a embarcarse en Pauillac, cerca de Burdeos, para ir a Santander. Allí se les unirán Sor Rose Adélaide, Sor María Rosa, Sor M. Raymonda y Sor M. Salvador, y también el capellán de San Sebastián que desde ahora será el suyo (27). Desde allí irán a vela hacia Pointe-à-Pitre, Colón, Panamá y León donde todas las autoridades religiosas y gubernamentales tienen grandes deseos de su llegada. ! Qué Dios las guarde y las acompañe !

27 de Agosto :

Noticias de la salida desde Burdeos y desde Pauillac ; se embarcaron en "El Labrador", bien construido para el transporte. Se ha señalado aquí, la serenidad de M. M. Rosario, el ánimo y la entereza de todas.

28 de Agosto :

.../ La Madre M. de Saint Jean, de Burdeos, envía noticias de la salida de las misioneras : "El Labrador" es un magnífico barco de tres mastiles, trasatlántico, las hermanas tienen tres camarotes con una pequeña ventana sobre el mar, y que comunican entre ellas. El Comandante ha sido muy bueno ; los padres de una alumna de Burdeos también se han embarcado y van hasta Colón. El Señor que ha vivido en León, les da detalles útiles e interesantes. La salida tuvo lugar a las 4 de la tarde : era hermoso ver alejarse este majestuoso barco a través de las olas. La Madre M. de St Jean se quedó en el puerto y nuestras hermanas en el puente, hasta que las perdimos de vista. Tenían que llegar a Santander al día siguiente hacia las 10 y pararse durante 7 horas. El Cónsul de Nicaragua visitado en Burdeos, nos ha dicho que las hermanas serán muy bien acogidas pues se las espera con impaciencia.

hacendoso y desenvuelto, vive en la calle, en un hormiguero continuo de actividades. ! Así es ! la miseria engendra también las estafas, y principalmente una corrupción endémica. El peso alcanza records mundiales, los salarios del gobierno son irrisorios: 80.000 dongs al mes (lo equivalente a 55 francos franceses) para una maestra ; 200 a 300.000 dongs (de 150 a 200FF) para un alto funcionario, mientras que el kilo de arroz se paga alrededor de 3.000 dongs (2FF.). Los pequeños empleos se multiplican. Cada uno se ocupa en mil actividades anejas para poder vivir. Unos instalan un taller pequeño de mecanica en la única habitación de su casa, otros armados de bombas para hinchar ruedas de bicicletas, ofrecen sus servicios al borde de las calles, las mujeres vienen de las proximidades de Saigón para vender un cesto de frutas, de colores y formas extraordinarias. Los maestros dan clases particulares a los niños. Estos van a clase sólo por las mañanas o por las tardes porque no hay bastantes escuelas para todos a la vez. El gobierno intenta responder a este problema y al de la miseria por medio de una política sin piedad de control de natalidad. La media de hijos por familia es de 4 ó 5. Antes era de 8 a 10. El gobierno anima la contracepción y la reducción de la familia a 1 ó 2 hijos a través de grandes anuncios de propaganda que empapelan las calles de los pueblos mas pequeños, pero sobre todo a través de sanciones profesionales y económicas.

Encuentro emocionante con la comunidad apostólica que las "Siervas del Señor" fundaron en el país a principios de siglo : uno 60 bebés, bien colocados en su salita de clase, que al llegar nosotros parpadean con sus ojos sombríos y olicuos. Tras una señal de la hermana maestra, todas estas caritas se animan para entonar un canto de acogida en vietnamita, luego en francés, marcando el ritmo con sus manitas y con gran alegría. Las medallas milagrosas con las que habíamos llenado nuestros bolsillos al marcharnos llegan a todas las manos tendidas y ávidas. Las hermanas aseguran la educación de los más pobres



del barrio. Las autoridades les han pedido ocuparse de los niños vagabundos. Tendremos la alegría de asistir a la profesión perpetua de 10 de ellas. Paradójicamente, sus edificios fueron confiscados en 1975 y está oficialmente prohibido acoger toda nueva postulante. La mayoría de las comunidades son toleradas porque son casi las únicas "estructuras" que se ocupan de los pobres y de los enfermos. Tuvieron algunas ayudas al empezar, pero ahora ya no reciben nada. Monseñor Binh, arzobispo de Saigón, nos compartirá las dificultades materiales de las congregaciones locales, que no benefician de la ayuda exterior que reciben las grandes Congregaciones internacionales. Y nos dice hasta qué punto el apoyo, en primer lugar moral y espiritual, de los cristianos que vienen de lejos, es de gran valor para su Iglesia. El aislamiento, debido al cierre de fronteras y a la ausencia casi total de comunicación con el extranjero, entra así en el misterio de la comunión de los santos.

Los Srs. Yen viven con sus hijos al final de un bati-burrillo de callejuelas miserables que, al caer la tarde, parecen siniestras. Mujeres mayores, acurrucadas en el umbral de sus casitas, 15m<sup>2</sup> vacías de muebles, nos descubren con un aire inquieto. "Phap ! Phap !" ("Franceses"!) tenemos que decir nosotros sin cesar para calmar a esta pobre gente que nos toman por rusos. Este barrio está formado en su mayoría por vietnamitas que vinieron del norte en 1954, echados fuera por el Viet-Minh. 80 % son católicos. En medio de la cena, cuando toda nuestra atención se concentra en el aprendizaje del empleo de los palillos, se oyen cantos en la callejuela. Unas 30 personas de todas las edades, amontonadas en un oratorio pequeño dedicado a María, recitan la oración de la noche. Nos quedamos estupefactos. A menudo se confiscan los edificios religiosos, las autorizaciones para la ordenación sacerdotal se dan a cuentagotas, los religiosos no tienen derecho a llevar el hábito fuera del convento, se considera sospechosa toda reunión que no sea del gobierno, y esta gente profesa su fe en plena calle, fiel y sencillamente.

## DOS CENTENARIOS EN 1992.

### - León / Nicaragua :

Empezamos a hacernos eco en P.A. de estos dos acontecimientos relejendo con vosotras los Anales de la Congregación. En la crónica "Hace 100 años" encontramos los principios de estas fundaciones. LEON ha inventado ya su logotipo : todo un condensando de lo esencial de la Asunción y de la Asunción en América. Desde allí nos lo explican. Mas adelante encontraremos esa explicación.

#### 6 de Agosto :

La Madre Marie Célestine y la Madre Marie du Perpétuel Secours llegan desde España con sor M. Rosario (23) que será la superiora de la comunidad de Nicaragua.

#### 24 de Agosto :

Llegó el día de la magna salida para Nicaragua. "Las que se van se quedan y las que se quedan se van", como dijo San Francisco de Sales. Las que se marchan son : M. M. Rosario, Sor Catherine Marie, Sor Marie Denise, Sor M. Placidie y Sor Miriam du S. Coeur (26). Nuestra Madre les dedica toda la jornada, vigilando para que no les falte nada. Los últimos instantes pasados junto a Nuestra Madre tienen algo de sencillo y de sublime al mismo tiempo.

A las 8, el coche está preparado ya con todos los equipajes ; Nuestra Madre se levanta, las demás se quedan de rodillas, la Madre bendice a sus hijas, abraza a una después de otra, luego ellas abrazan a sus hermanas en silencio. Todas las hermanas están ya en el vestíbulo, ya en la escalera o en el claustro. Al fin, nuestras misioneras suben al coche, se las sigue con la vista hasta el último momento y entramos el coche atravesó la verja, todas nosotras entramos para ir a la capilla y rezar allí las oraciones del "Itinerario".

nidad me han sostenido mucho. No olvido tampoco al personal de la casa, ni a la comunidad "Fe y Amistad" por la experiencia de comunión y de fraternidad en Cristo.

Antes de acabar esta larga carta, les invito a dar gracias, con nosotros, por la buena estación de lluvias que hemos tenido este año. Situadas un poco separada de la ciudad, tenemos como vecinos a gentes que trabajan la tierra. Así durante todo el mes de octubre y una parte de noviembre fuimos testigos de los cantos de alegría y de las exclamaciones de los recolectores al volver de sus campos. Cada tarde, se oía, sobre todo, los gritos y los cantos de las mujeres, con las cabezas bien cargadas con hermosas espigas de mijo. Así el Salmo 126 estaba lleno de sentido para mí. "Se van, se van llorando, llevando la semilla, vuelven, vuelven cantando, trayendo sus gavillas". A pesar de tantos motivos de acción de gracias, les pido que recen al Señor, con nosotros, por nuestro querido país que atraviesa una situación política muy difícil.

Tendría todavía tantas cosas para compartir, pero no quiero abusar de vuestra benevolencia. Me paro, pues, deseándoos a cada uno y a cada una un buen año pastoral allí donde el Señor desee que estéis. Que os conceda la alegría de celebrar cada día la vida en su amor. Buen tiempo de Adviento en la espera alegre de Aquél que era y que viene. Que El os acompañe cada día del año 1992 que pronto estará aquí.

Muy unida a vosotras en Jesucristo nuestro único Pastor.

P.D. Ya iba a enviar esta carta cuando he aquí que las hermanas del C.P.P. llegan trayéndonos otra buena noticia. Tenemos la gran alegría de acoger en nuestra comunidad a Sor Scholastique y Sor Aimée Cécile, dos de las tres primeras hermanas del Zaire, "Made in Burkina Faso", que han hecho la profesión el 22 del 9 de 1991 en Bobo-Dioulasso.

Martine Tapsoba / Noviembre de 1991.

El 10% de los vietnamitas son católicos, pero lo son de verdad. En la Catedral de Nuestra Señora de la Paz, la capillita lateral dedicada a los santos mártires del Vietnam no se vacía nunca. Conmemora la canonización mayor de la historia. El 19 de junio de 1988, en la Plaza de S. Pedro en Roma, 96 vietnamitas de los cuales 37 sacerdotes, 11 dominicos españoles y de ellos 6 eran obispos, y 10 misioneros franceses y de ellos 2 obispos, eran reconocidos como santos y mártires por Juan Pablo II, marcando la historia de la Iglesia de la espantosa persecución que ha destrozado la Iglesia vietnamita en el siglo pasado.

El budismo reúne el 80% de la población, pero su influencia es apenas considerable. El culto a los antepasados es aún muy importante pero es difícil de evaluar concretamente porque muchos conservan una gran fidelidad a los ritos tradicionales, incluso habiéndose adherido al budismo o al cristianismo. Altares pequeños con fotos de los antepasados; flores y bastoncillos de incienso marcan el umbral de muchas casas. El carácter vietnamita está profundamente impregnado de eso: respeto filial extraordinario, reconocimiento de la sabiduría de los más ancianos (los jóvenes se hacen cargo siempre de sus padres mayores; en la mesa se sirve siempre a los más mayores en primer lugar...); existe también algo de fatalismo ante el destino.

Saigón goza de una relativa prosperidad y libertad gracias a su papel de ser vitrina para el Occidente. Pero la libertad se reduce desde que se empieza a ir hacia el Norte o cuando se abandonan los recorridos turísticos. La pobreza crece en proporción. Territorios enteros, destrozados por la guerra, se han convertido en "zonas económicas" para emplear a la población en paro que llenan las ciudades, y restaurar tierras no cultivadas. Llevados como en paracaídas a estos espacios completamente desérticos y aislados, de algunas hectáreas de extensión y con una mínima subvención al principio y no renovable, muchos acaban por volver a alimentar los barrios periféricos de las ciudades. Es cierto que empieza una liberalización

Les pido disculpas por ser tan charlatana. Por una parte es porque descubro estos lugares antiguos y nuevos a la vez, estos lugares donde evoluciona una nueva generación Y por otra parte me siento deudora de esta escuela en la que encontré a la Asunción que se ha convertido en mi familia.

Siempre he admirado a los educadores y hoy, me siento más que nunca agradecida por todo lo que he recibido de los míos en todos los niveles de mi formación a la vida. Reitero mi gratitud hacia todos los educadores de ayer y de hoy que con tanto interés forman la inteligencia y el corazón de los jóvenes. Doy gracias a Dios por el carisma de la educación confiado a nuestra congregación por medio de la Iglesia. No podría terminar sin expresar de nuevo mi agradecimiento a Sor Clare Teresa que aceptó que pasara estos últimos cinco años en Auteuil. Por medio de ella doy las gracias a las Consejeras y de un modo especial a Sor Cristina que se ocupó siempre de la hermanas jóvenes residentes o de paso, a Sor Marie Danielle y también a Sor M. Magdalena. Doy las gracias a mis dos últimas provinciales del A.O.N. que me enviaron.

Efectivamente, sólo en Auteuil se puede vivir una experiencia como la que yo he vivido y que no he querido desarrollar aquí, pero es bueno reconocer que el peso de las tradiciones todavía sensible en Auteuil, cerca de la Madre Maria Eugenia, es una realidad única.

En fin, un sincero agradecimiento a la comunidad del Noviciado de Francia en la que he vivido durante dos años y medio. A la comunidad de Auteuil en la que pasé la otra mitad de mi tiempo parisino. Doy las gracias también a los tres grupos de "Tercer Año" que pasaron por la Casa Madre mientras que yo me encontraba en ella, a los dos grupos de las sesiones de jóvenes, al grupo de la sesión de "Comunidades para el Reino", al C.G.P. de 1989, a la sesión de "Inculturación" a la de las economas, a esos grupos variados de hermanas que he encontrado en Auteuil y que por la oración, la amistad y la frater-

del sistema, que ofrece un interés mejor a los campesinos, pero los resultados son aún muy tímidos. En la parte este de Hanoi, veremos los inmensos campos de arroz del delta Rio Rojo, controlados hace aún dos años por las cooperativas del Estado y redistribuidas a partir de entonces a los campesinos que pueden vender el producto libremente. Pero si el desastre económico obliga a hacer reformas, el funcionamiento del poder sigue siendo el mismo. X. que era ingeniero en una gran empresa, se encontró en paro en 1975 y lo enviaron con sus 7 hijos a una zona económica. Pero se desespera sobre todo al ver que el trabajo que hacía solo y con competencia y un salario honesto, lo realizan ahora 10 personas del gobierno sin formación, con un salario dividido por diez.

Reina la falta de información. Para convencerse de ello, basta ir a Hanoi y darse una vuelta por el Museo de Historia o por el de la Revolución, verdadera apología del presidente Hô Chi Minh y caricatura primaria de las épocas colonial y americana. Una mujer de Tonkin, que fué a ver a su familia por primera vez después de la independencia, me cuenta que se fué a Hanoi con un gran saco de arroz para sus padres, creyendo que el hambre reinaría más en el sur que en el norte... En Hanoi no pudimos hacer las visitas previstas. Imposible. ¿Por qué? "Estaba prohibido" ... Será necesaria toda una mañana para obtener el permiso para recorrer la antigua "R.C. 3" de la guerra de Indochina hasta Lang Son, cerca de la frontera china. Pudimos esquivar la tutela de nuestro guía para ir a toda velocidad a entregar encíclicas y catecismos a un sacerdote cuyo agradecimiento nos conmovió. Goza al pensar en la distribución de nuevas medallas de la rue du Bac a sus parroquianos. Por todas partes, los libros religiosos con los que hablamos llenado hasta los topes nuestras mochilas serán recibidos como tesoros. Pero incluso en eso, la falta de sacerdote se siente cruelmente, a pesar de las vocaciones que hay y a las que no puede dar una respuesta el único seminario del norte, limitado a 50 seminaristas, que no están seguros



en el caso de decirlo y de reflexionar sobre ello como nos invita el tema propuesto por la O.P.M. para este año: "La mies es mucha y los obreros pocos"... "id vosotros también a mi campo". Tenemos previsto cinco domingos de recolección para las vocaciones de las distintas instituciones. El primer encuentro, que no pudimos anunciar a tiempo, conoció sin embargo, una afluencia de 170 jóvenes, chicas y chicos, mezcladas todas las clases. Para su dirección, los agrupamos los de 6º-5º y los de 4º-3º-2º; 1º y el último curso.

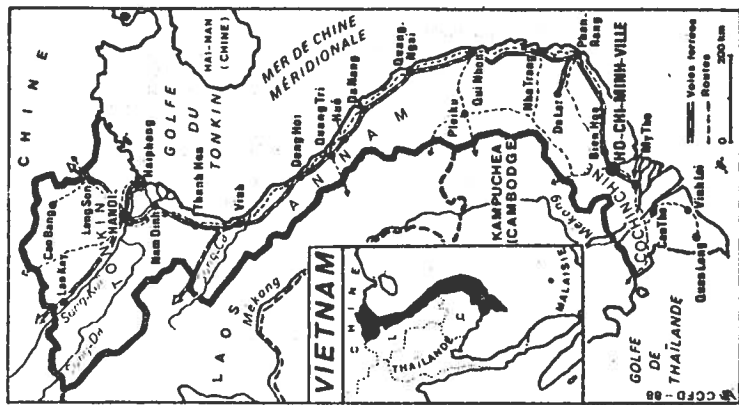
Como comunidad, tratamos igualmente, tanto como posible, de interesarnos por la vida de nuestra parroquia. Participamos en las reuniones del equipo pastoral y ofrecemos nuestros servicios cada vez que se nos solicitan y que podemos responder. Pero el Párroco comprende muy bien que tenemos bastante que hacer a nivel de la escuela.

La jornada mundial de las misiones se celebró en nuestra parroquia de un modo poco habitual. La celebración duró cinco horas y casi no nos dimos cuenta. El párroco aprovechó la ocasión para presentar el programa de las actividades para el nuevo año. También fue el lugar para dar gracias por el año acabado y pedir perdón en la comunidad eclesial. Tenemos la suerte de que el equipo de sacerdotes es joven y dinámico. El Párroco que es el mayor, no tiene 40 años y sobrepasa la media de los otros sacerdotes originarios de esta joven diócesis.

Me ha parecido más interesante el describir la obra que llevamos conjuntamente en este Colegio, más que hablar únicamente de mis propias actividades que se resumen a la enseñanza del francés, al canto, a la catequesis en el colegio y en la parroquia donde tengo la alegría de preparar a unos cincuenta jóvenes al bautismo. Hay también la dirección de la pequeña residencia en la que comparto la responsabilidad con Sor Cécile, con el apoyo iluminador de toda la comunidad.

de poder ser ordenados. Más aún que en el sur, sentimos el precio de esta resistencia silenciosa pero heroica por la libertad. En todo el país el número de catecúmenos crece progresiva y constantemente. "Es su fe la que dará la libertad a nuestro país, tenemos que estar preparados", me dice una joven budista convertida hace poco al catolicismo. En este país en el que la belleza extraordinaria de los paisajes llama a la armonía, a la serenidad, a la poesía, a la paz, los que han escogido la libertad interior harán que, tarde o temprano, triunfe la verdad.

(Artículo aparecido en la revista "Famille chrétienne", del 31 de octubre de 1991. Lo reproducimos casi en su totalidad. El artículo está firmado por Sabine Chevallier).



siempre dispuestas para participar en las diversas actividades que les proponemos para completar su formación intelectual y humana. Sus disposiciones y su atención me hacen, a mí personalmente, amar la enseñanza y gozar con la alegría de dar. Me siento empujada a aprender como explicarles la ciencia lo mas eficazmente posible.

Hay que destacar un hecho : acogemos en nuestra Escuela (único colegio de chicas en la región), a un buen porcentaje de chicas deseosas de consagrarse a Dios en una u otra de las diversas familias religiosas presentes en la diócesis. Como le gusta repetir a una hermana, "es la hora de las vocaciones entre nosotros". Todo el mundo se organiza para la pastoral de las vocaciones y no somos las primeras en este dominio. Evitamos el hacer de este colegio como un aspirantado intercongregacional, pero las congregaciones están felices de poder enviarnos a sus aspirantes. Acogemos también a chicas que quieren conocernos más y que ya han optado por la Asunción. Se ha organizado una pequeña residencia en el recinto del colegio para las que vienen de lejos o de sitios donde no estamos presentes. Son un número de 17. Muchas de ellas que son de Koudougou y de los alrededores se quedan en casa de sus padres o de sus tutores para continuar sus estudios y hacer que nosotras las ayudemos.

La presencia de estas diferentes aspirantes da un buen ambiente al conjunto y anima el espíritu de servicio y de compromiso. Casi todas participan en uno u otro movimiento de Acción Católica. Algunas son catequistas y muchas participan en las actividades parroquiales y preescolares.

Tres hermanas de la comunidad ayudan en el nivel de los párrocos, de los institutos y del colegio de la ciudad (7 Instituciones secundarias), sobre todo en la catequesis y la pastoral de vocaciones. Ahí todavía las solicitudes son pavorosas. Sor Victoria Lucia tiene una clase para la confirmación que llega al nº de 90. Nos encontramos

La gestión adoptada y el método de trabajo han permitido a los seglares el entrar progresivamente en esta "mentalidad de proyecto" que queremos afinar en nosotros. Hacia el fin del mes de octubre, tuvimos una sesión de tres días (29-31) con un padre jesuita del INADES de Abidjan, el padre René ROI. Nos ayudó a encontrar medios concretos para la puesta en marcha razonada, de nuestro proyecto, que como todo proyecto no se puede realizar en un solo año. Los delegados de los alumnos pudieron asistir a toda la sesión, y también todo el equipo de educadores.

El 10 de noviembre último, tuvimos la alegría de acoger a una inmensa multitud de padres que venían a informarse sobre la educación dada a sus hijos en Santa Mónica. En el orden del día de esta reunión convocada por la dirección y la delegación de los padres de los alumnos, estaba la presentación del proyecto y la renovación de la delegación de padres. Los padres pudieron seguir mejor la exposición del proyecto después de haber participado con un "ciclón de ideas en el cerebro" que les permitió expresar sus propios conceptos sobre la Educación. Formulamos el deseo unánime de tener el proyecto.

Ahora tengo que hablaros brevemente del Colegio de Santa Mónica. La Institución cuenta con siete clases, de las cuales dos son de 6º, dos de 5º, dos de 4º, y una de 3º, con un número de 409 alumnos. Este desdoblamiento ha sido posible al encontrarnos con los locales disponibles después del cierre del internado. En efecto, con la llegada de la Revolución, el Estado no concedió más subvenciones a los colegios privados. No contento con esto, ha puesto el límite de escolaridad en 40.000 FCFA (800 FF). Esto permite que un mayor número de jóvenes puedan inscribirse en las escuelas secundarias pero son insuficientes para pagar a los profesores.

En conjunto las chicas son atentas y nos facilitan el trabajo. Tienen sed de aprender, de instruirse : Están

## DE LAS PROVINCIAS

### - Bélgica : "Ecumenismo Asunción"

#### Xe Encuentro de la COIA.

La Comisión Ecuménica Internacional de la Asunción (COIA) ha tenido su 10º encuentro intercongregacional en Bruselas desde el 26 al 31 de agosto de 1991 sobre el tema: **Aspectos nuevos del encuentro con el Oriente**". 62 participantes de las "5 ramas", venidos de Europa del Este (Bulgaria, Rumania, Turquía), de varios países del Oeste de Europa y de América del Norte y del Sur. La **Comunidad Asuncionista de Formación Internacional (CAFI)** (1) (una quincena de jóvenes religiosos de todas partes, comprendiendo África y Asia) participaron juntos en varias actividades. Nos proporcionaban interés, dinamismo, esperanza, y ¿qué sé yo? quizá un deseo anticipado de la COIA del 3er. milenario, también muy atractivo y sin embargo bien diferente del de hoy.

El grupo fue acogido en el Centro "Presencia y Espiritualidad" en Uccle-Bruselas, por una comunidad de seglares consagradas, muy atentas y abiertas a nuestra invasión. El Padre Olivier, con la Oficina, aseguro la inmejorable preparación de la sesión.

La COIA celebraba pues su 10º encuentro. Y durante la velada, después de la introducción del Padre Olivier, Edward van Montfoort, A.A., nos explicó estos 20 años de historia. Luego Michel Kubler, A.A., periodista de "La Croix-L'Événement" habló del encuentro ecuménico de Canbera en el que había participado.

Martes, 27 de Agosto :

Un primer recorrido de formación sobre "La situación religiosa en la Europa del Este" fue comenzado por el Padre Arno Burg con una conferencia sobre la Iglesia Ortodoxa Rusa. El cristianismo penetró lentamente en Rusia, explicó, y se mantuvo dependiente de Bizancio hasta el siglo XV. En el XVIII, cae bajo la mano del Zar, después bajo el dominio del Estado Comunista, que ora perseguía a la Iglesia, ora se servía de ella. Para sobrevivir y evitar demasiados crueles baños de sangre, la Iglesia Ortodoxa acepta una cierta sumisión que hoy la desprestigia ante los ojos de la opinión pública.

Otras actividades marcaron este primer recorrido. Señalaremos, el testimonio de una joven A.A. rumana a propósito de la Asunción en su país; una magnífica conferencia de Teun Jacobs, A.A. sobre los iconos; testimonio de los participantes; una celebración eucarística en rito bizantino con la coral de la Parroquia oriental de San Juan Bautista de Bruselas, etc...

Miércoles, 28 de Agosto :

Jornada abierta por una Eucaristía solemne. Era la fiesta de San Agustín. Una "Mesa redonda" sobre el ecumenismo no profesional en la Asunción, ocupó la mañana.

Y por la tarde, la sesión se trasladó a la Abadía Benedictina de rito oriental de Chevetogne, no lejos de Ciney. El Padre Abad, Michel van Parijs, nos habló de las Iglesias Orientales católicas (unionistas) y de la dificultad que tienen los ortodoxos para comprender su existencia. Insiste en la necesidad que tenemos nosotros de comprender, al menos un poco, la mentalidad oriental. (Cfr. el artículo de Michel Kubler en "La Croix-L'Événement", del 18 de septiembre de 1991, pag.7).

siguen profundamente marcadas por muchos de los valores de sus ancestrales tradiciones ? Esta es una de las preguntas que nos ha movilizado durante estas jornadas pastorales (24 al 26 de septiembre de 1991). Hemos decidido continuar profundizando en el mismo tema el próximo año, cuando hayamos recogido el fruto de la reflexión de los cristianos sobre este sujeto. Será entonces cuando podremos separar las líneas comunes para nuestra actividad pastoral a nivel diocesano.

Después de esta señal dada a todos para empezar, cada participante de la sesión pastoral y cada equipo ha encontrado su propia realidad, están decididos a organizarla con el fin de mejorarla, para que la vida bienaventurada pueda comenzar desde aquí abajo. En efecto, con San Agustín (Patrón de nuestra Parroquia-Catedral) "tenemos como cierto que no hay vida feliz más que la vida en sí, porque si no es eterna y acompañada por una perpetua saciedad, sin duda ninguna, no hay en ella ni la felicidad ni la vida"...

Por eso, en comunidad, hemos elaborado primero nuestro proyecto comunitario antes de invitar a los otros miembros del equipo de educadores para la elaboración del proyecto educador del Colegio. Quiero decirles de paso, que nuestra comunidad se compone de cinco hermanas de las cuales dos son francesas (Sor Cécile Thérèse Bernard, Sor Guillemette de Talhouet) una española, (Sor Victoria Lucia) y dos de Burkina (Sor Evelyne Kabore, Sor Martine Tapsoba).

El trabajo sobre el proyecto del Colegio nos llevó cuatro días, durante los cuales pudimos admirar la buena voluntad, la disponibilidad y el espíritu de colaboración de los educadores seglares y de los representantes de los padres de los alumnos. Estuvieron muy receptivos, atentos e interesados por la presentación del espíritu educador de la Asunción que fue preparado y expuesto por una hermana y un seglar. Esto fue una llamada para los antiguos y una introducción necesaria para los nuevos (2 profesores).

## Carta de Martine Tapsoba (Koudougou)

### "Cinco Años no son como cinco días" ~

Carta a mi comunidad de Auteuil, y a todas aquellas en las que he tenido la alegría de pasar, de percibir, de encontrar, a todas aquellas en las que he experimentado las delicias de compartir, en las diversas esquinas y rincones de la inmensa Casamadre, y de aquellas que han seguido siendo amigas fieles a pesar de la diferencia de edad, de país, de cultura, y de nuestro caminar.

Muy queridas hermanas :

El año pastoral y el año escolar van ya bien avanzados en nuestro país (Burkina Faso) y en nuestra diócesis, mi nueva diócesis de Koudougou. Explicada así la dificultad que encontraré para cumplir mi promesa de escribirlos regularmente, como la resolución, que me parece buena, en este comienzo del año, de compartir con vosotras mis primeras impresiones de este nuevo arraigamiento. Quisiera sencillamente haceros partícipes de lo que vivimos aquí como comunidad, de lo que se vislumbra ya con claridad y de los elementos que destacan y que van a constituir los grandes ejes de nuestro apostolado y de nuestra acción educativa del año en curso.

Reunidas con nuestro Obispo, Monseñor Basile Tapsoba, nosotros, los delegados pastorales de la Iglesia-Familia de Koudougou, abrimos el año pastoral con tres jornadas de compartir y de investigación. El tema de nuestra reflexión trataba sobre los funerales, esta realidad específicamente humana y doblemente significativa para nuestros africanos a causa de la complejidad que suscita cuando nos situamos bajo el punto cristiano. ¿ Como llegar a celebrar funerales realmente cristianos y existencialmente expresivos, para nuestras comunidades cristianas, que

Esta jornada de fiesta la terminamos en Ciney, donde las Hermanas de la Asunción tienen una Comunidad, en un centro intercongregacional creado para ayudar a las hermanas mayores. Pudimos celebrar las Vísperas de San Agustín en la capilla del Centro, después fuimos a una gran sala donde tuvo lugar una comida festiva. Después de la comida, nos invitaron a visitar el apartamento de las Hermanas en el 2º piso, y a pararnos allí para charlar con ellas. La alegría de las hermanas fue grande. Y los participantes ! felices de encontrarse en familia con un ambiente y una acogida bien de la Asunción ! ...

Jueves, 29 de Agosto :

Por la mañana, Monseñor A. de Backer, colaborador de la OCIPE (Agencia Cristiana de Información y de Iniciativa para Europa) vino para hablarnos de "La preocupación cristiana en los tribunales europeos". Conferencia seguida por un debate con el conferenciante.

Por la tarde, Xavier Jacob, A.A., abrió la segunda etapa de la sesión con una conferencia : "El catolicismo y el Islam, una mirada sobre la situación actual". Nos habla de su experiencia en Turquía, donde vive desde 1959. Por la noche, las religiosas, religiosos y amigos de la Asunción de Bruselas vinieron a unirse al grupo para hablarnos de sus actividades apostólicas, especialmente con las familias musulmanas de Bruselas.

Viernes, 30 de Agosto :

Era el último día de la sesión, bien lleno como es debido. El Padre Leyten, misionero de Africa, fue invitado para hablarnos de "La Escuela Católica y sus alumnos musulmanes en Bruselas".

En muchas de las escuelas católicas de Bruselas, la población escolar es musulmana en un 80 %, y algunas veces es casi el 100%, lo que ocasiona verda-

deros problemas: pluralismo y carácter específico de escuela cristiana, retrasos escolares debidos a la lengua, ambiente cultural diferente, problemas de educación, etc... (Cfr. Michel Kubler, "La Croix-L'Événement", 13 de septiembre de 1991, pag.16. "Ecoles Catholiques pour les Musulmans").

Por la tarde, la COIA tenía su **Asamblea General**, seguida de una evaluación de la sesión. Todo el mundo estaba de acuerdo: la sesión estuvo bien preparada y fue de gran interés. Y si tenemos que juzgar por el número de los participantes cada vez en aumento, la COIA mantiene su razón de existir. La sesión se acaba con el testimonio de dos señores de una parroquia de Bruselas, hermanada con una parroquia anglicana de Cambridge. Nos hablaron de su experiencia, muy interesante, pero, sin embargo, buscan para ellas una mayor apertura.

Es difícil, en el marco de un corto artículo, dar cuenta de la riqueza espiritual, doctrinal, cultural de estas jornadas que hemos pasado juntos. Es más difícil todavía expresar su entrañable clima de amistad fraterna, de sencillez y de compromiso.

Hemos rezado juntos, hemos conectado en las preocupaciones por "construir Iglesia" unidos, para después mejor servir a esta Iglesia. Juntos, esto quiere decir primero nuestras cinco familias, que nuestros fundadores han recibido de Dios y se las ha dado a la Iglesia. Esto también quiere decir que este encuentro de los que trabajan en la base, y de los especialistas, que los unos prolongan, a nivel de lo vivido, como un fermento misionero en el esfuerzo teológico e intelectual de los otros. Este compañerismo, vivido en la sencillez, el respeto y la escucha, es una señal del Espíritu de Jesucristo.

Anne de Viron / Bélgica.

(1) Sesión Internacional de Hermanos Jóvenes.

ello en Daloo. Y, ¡ muchos desearían unirse a nosotros !"

- *Señor Blaise Dua, profesor del Instituto, ¿ tiene algún testimonio que aportar ?*

En octubre pasado, fue cuando conocí la parroquia de San José. Hasta entonces no era un cristiano muy comprometido. En mi vida como cristiano había demasiada frivolidad. Puedo decir, que durante todo este tiempo había oído hablar de Cristo pero no lo conocía.

Pero desde octubre del 90, muchas cosas han cambiado en mi vida cristiana. Debo esta conversión a las numerosas actividades de la parroquia de San José y al espíritu que reina en ella. Pienso especialmente en la vida de las comunidades de Barrio y en las sesiones que regularmente se organizan en el seno de la parroquia.

En algunos casos nuestras desviaciones al nivel cristiano se deben a una simple ignorancia de la Palabra de Dios. Hay pues, necesidad de formarse.

Personalmente me he dado cuenta de que las sesiones son momentos intensos de formación.

Durante 6 meses, las actividades de la parroquia y los tiempos de las sesiones me han enfervorizado mucho. Me han dado una nueva dimensión de la fe. Me siento mucho más comprometido hoy en mi vida cristiana. Reconozco que durante varios años he dado buenas pruebas de frivolidad. Seis meses después de haber dado mis primeros pasos en la parroquia de San José, vivo hoy una fundamental diferencia. Incluso hay amigos que no tienen reparos en decirme que desde hace algunos meses vivo mejor mi fe cristiana.

Le doy al Señor las gracias sencillamente, por haberme cambiado a través de la intervención de la parroquia de San José. Puedo decir que hoy siento como una verdadera conversión en mi y conozco mejor a Cristo.



*ya en varias sesiones de formación. ¿Qué importancia le da Ud. ? Y ¿cómo esto le ayuda a avanzar en su fe ?"*

Efectivamente, hace ya varios años que pertenezco a la parroquia de San José, de Daloa. Participo, entre otras cosas, en la dirección del catecumenado de adultos.

Cada año, tenemos dos importantes sesiones parroquiales de formación. Este año hemos tratado de reflexionar, como cristianos y cristianas, sobre nuestras costumbres tradicionales. Hemos escogido seguir a Cristo, es verdad, pero a menudo nos sentimos tentados de adorar a los fetiches, de consultar y de sacrificar. En vez de coger nuestras responsabilidades. Del mismo modo, nos es difícil también el sustraernos a costumbres, que con frecuencia sorprenden al hombre y todavía más a la mujer.

En nuestra primera sesión, tratamos de reflexionar sobre esto. Comprendimos que el buen camino que Dios nos da, es el de unirnos a Jesús, para que sea el maestro de nuestras vidas, y aprender a amar como El. Esta primera sesión suscitó numerosos testimonios de liberación.

Después, en nuestra segunda sesión, continuamos profundizando nuestro mismo tema. Siguiendo a Jesús, buscamos como vivir nuestra fe cristiana con respecto a nuestras costumbres tradicionales. Y entonces comprendimos que Jesús no desprecia nuestras tradiciones, pero que El se hace presente a nuestras costumbres para darles un espíritu nuevo. Nuestras costumbres tradicionales se parecen mucho a las del pueblo de Israel. Como ese pueblo, necesitamos descubrir al Dios Unico y Vivo, para que tenga en nuestras vidas su verdadero puesto.

En verdad, puedo decir que estas dos sesiones nos han ayudado a crecer en nuestra fe. Eramos unos 100 ó 150 participantes. Hoy todavía se habla de

**- America Central :**

**Profesión perpetua de Trinidad Linga**

Trinidad Linga, hermana guatemalteca, de Sayaxché, pronunció sus votos perpetuos el 4 de Agosto. Quiere compartir con nosotros algo de lo vivido en el día.

Queridas hermanas y amigos :

Que el amor del Padre, la gracia del Señor Jesús, y la fuerza del Espíritu Santo esté en cada uno de ustedes.

Doy gracias a Dios y a cada uno que me acompañaron con sus oraciones, con su cariño, y con su presencia, en mi PROFESION PERPETUA, el día 4 de Agosto, en Sayaxché Petén, Guatemala. Me he sentido fortalecida, apoyada, en esta etapa definitiva.

Tuve la suerte de ser acompañada por M. Belén, de toda mi comunidad de Lourdes, de una representación de la obra de Lourdes, de algunas hermanas de la Nación de Guatemala, El Salvador, Nicaragua. No podía faltar la representación de las cinco novicias que tomaron el hábito, el 2 de agosto, siendo una de ellas, Mayra Cordova, de Sayaxché. El Obispo del Petén y seis Sacerdotes, hermanas y amigos del Vicariato del Petén.../

Quiero compartir con ustedes estos tres acontecimientos, que hemos vivido el día 3 y 4 de agosto. Que nos ha marcado a las hermanas, a mi familia, a los amigos, y al pueblo, donde tuvimos la dicha de vivir esta experiencia de Dios, celebrando las Bodas de Plata de María Teresa Tellez y de Inés Argueta, y mi Profesión Perpetua.



Las Bodas de Plata, y mi Profesión Perpetua fueron muy sencillas, pero muy lindas, muy fraternas, se notaba que toda la comunidad estaba de fiesta, Dios estaba allí, había un ambiente de alegría, de gozo. El pueblo estaba preparado en todos los aspectos. Todo estaba perfectamente organizado. Había diferentes comisiones y cada comisión tomó con mucha responsabilidad su papel. Desde luego no faltó ningún detalle. Se sentía cuerpo, había vida, las hermanas y amigos que llegaron se sintieron en su casa. Realmente eso era, estabas en tu casa porque era toda la comunidad que estaba de fiesta.

El 3 de agosto por la tarde casi todos los grupos habían llegado, a la hora de la cena fuimos al Salón Parroquial, nos dieron ricos frijoles con chicharrones de Cerdo. A las 8:30 P.M. de ese mismo día las campanas de la Iglesia empezaron a repicar, era la hora de la misa donde celebramos las Bodas de Plata. En la Iglesia ya estaba la Marimba, el Tambor, y toda una comunidad de hermanos Kekchies que llegaron de las diferentes Aldeas, había gente del pueblo, hermanas, amigos, la Iglesia estaba llena. Los cantos, las lecturas, todo fue en Kekchi. María Teresa Tellez al renovar sus votos lo hizo en Kekchi. Desde luego te sentías emocionada, vivimos la experiencia que nos cuenta Lucas en su Evangelio, (Luc 10,21-22): "En ese mismo momento, Jesús, movido por el Espíritu Santo se estremeció de alegría y dijo: Padre... yo te bendigo porque has ocultado estas cosas a los sabios e inteligentes y se has mostrado a los pequeños." ¡Que linda experiencia! Al terminar la misa a las 10:30 por la noche nos fuimos al Salón Parroquial invitados a participar de una oración especial que hacen los ancianos sobre la persona que celebra algo importante y en este caso sobre: María Teresa e Inés, momento emocionante, se sintió la presencia del Espíritu Santo.

El domingo 4 de agosto, todos esperábamos la misa para la celebración de la Profesión Perpetua.

- Para que estas Comunidades de Barrio sean dinámicas, ¿ qué les proponéis ?

En nuestra parroquia, dedicamos mucho tiempo a la formación, y creo que esta dedicación es muy buena. Estimulamos al mayor número posible para que participen en los distintos retiros y sesiones de formación que les proponemos. Trabajamos especialmente con el servicio "Iglesia y Mundo", y no dudamos en enviar a dirigentes en formación, para el bien de nuestra comunidad.

Cada año, después de nuestra sesión de pastoral diocesana, tratamos de "impulsar nuevas comunidades". Con nuestro consejo pastoral, escogemos el tema que nos conviene para el año. Este año, por ejemplo, nuestra comunidad parroquial ha sido unánime para decir que lo que le impedía crecer en la vida cristiana, era el peso y la influencia de las costumbres tradicionales. Organizamos pues dos sesiones sobre el tema: "Costumbres tradicionales y Fe cristiana".

Durante el Adviento, en seis tardes, hemos seguido el camino propuesto por nuestros hermanos de Korhogo "¡ Jesús nos libera !". Hemos tratado de vivir con Jesucristo, buscando en su Palabra, una experiencia de liberación de todas las cadenas de nuestras costumbres. El Espíritu de Jesús estaba verdaderamente con nosotros.

A lo largo de la Cuaresma, seguimos con esta reflexión cristiana sobre nuestras costumbres, en particular sobre nuestros funerales tradicionales: este es un tema capital. En cada nueva sesión, la participación aumentaba, lo que muestra bien la necesidad a la cual responde la formación y el interés que suscita.

- Señora Dña. Christine GNANGUI, Ud. está comprometida desde hace varios años en la parroquia, y ha participado

*- En Daloa se conocía a las Hermanas de la Asunción ocupándose de la enseñanza y de la educación de las jóvenes. Pero he aquí, que una Comunidad se ha instalado en la Parroquia de San José. Sor Guillemette, ¿a qué se debe esto ?*

Somos educadoras en todos los sitios donde trabajamos. Trabajamos también fuera de los colegios, por eso es por lo que Monseñor Coty, en 1983, nos confió la orientación de la parroquia de San José con los cristianos, durante la ausencia imprevista del párroco. Enseguida empezamos a trabajar para hacer surgir la Comunidades Cristianas de Barrio con la ayuda de los cristianos que visitábamos con regularidad, con ese fin, ya desde 1976.

Hoy la Iglesia pide que en todas partes los bautizados se reúnan en pequeñas comunidades vivas, para conocerse y extender el Evangelio de Jesucristo en su entorno.

Estas Comunidades compartes alegría y penas, ayudan a los que sufre, reflexionan sobre los problemas de la vida y se dejan interpelar por ellos. Todas las personas del barrio pueden verlos reunirse, rezar, cantar, compartir la Palabra de Dios. Los cristianos, ahí, se fijan en las responsabilidades de los seglares en su familia, en el progreso de la Iglesia y también en el del mundo.

Estamos cerca de ellos para ayudarles en sus proyectos de alfabetización y de educación sanitaria. Ayudamos a los padres y madres catequistas, a los que dirigen el catecumenado, al grupo de Renovación Carismática. Damos una formación bíblica a los jóvenes para que la transmitan ellos a su vez, a los niños de los Campamentos de Biblia.

En todo esto, vemos que los miembros de las Comunidades Cristianas de los Barrios, son los que se comprometen y dan VIDA y ALEGRIA a la Parroquia.

Seguía el sentido de fiesta, la misa estaba programada a las 10:30. Mucha gente había llegado ya a la Iglesia para alcanzar lugar, la Iglesia estaba llena mucho más que la noche del sábado. El pueblo esperaba que se llegara el momento de la misa.

A las 10:15 llegaron los ancianos a la casa de las hermanas para acompañarme con el tambor y la chirimia a la Iglesia, en este caso acompañaban a la novia a las bodas con nuestro Dios. Este momento fue importante para mí, porque yo esperaba a mi madre para que me llevase al altar, esperaba con ansia este momento, todavía no sabía si mi padre iba a llegar y cual fue mi sorpresa que aparecen mi madre y mi padre, allí estaba el ¡ milagro ! Mi padre y esta vez entregando a su hija a Dios, después de 10 años, pues no aceptaba mi vocación, ahora iba decidido. Fue el regalo mas grande que recibí, se me hizo un nudo en la garganta, "para Dios nada es imposible". Mi madre tenía un rostro de ternura, estaba feliz y de esta manera entregaba a Dios a su hija única ; mis hermanos, cuñadas, sobrinos toda mi familia participaba de mi consagración.

Empezó la misa con una solemne procesión de entrada donde participaron mis padres, hermanos, cuñadas, sobrinos, M. Belén, hermanas, miembros de las comunidades cristianas, los sacerdotes y el Obispo. En cada momento importante de la consagración tiraban bombas artificiales era una señal de fiesta. Vivimos momentos profundos de Dios, a mi mente venía el salmo 115 : "Cumpliré mis votos a Dios, si en presencia de todo su pueblo". Si eso vivía, como dice también la formula que pronuncié : "En presencia de Dios, ante mi comunidad, en la Iglesia". Esto será mi entrega definitiva, hasta la muerte, en presencia de Dios Trinidad, como María que se dejó invadir por la vida Trinitaria. Mi misterio es la Santísima Trinidad, mi Palabra : "Gloria Al Padre, y Al Hijo y al Espiritu Santo", me sentía invadida por este misterio.

**- A.O.N. : Programa de Radio**

**en la parroquia de San José de Daloa.**

*- En África la pastoral de las Comunidades de base es reciente. Sin embargo, en la Parroquia de San José de Daloa, de la que Vd. es el párroco, hay comunidades vivas en todos los barrios y sin duda alguna, han dado un nuevo aliento a la vida parroquial. ¿Cuál es su secreto?*

Pues sepa que no hay secretos. Diré primero, que hay que creer en la importancia de estas pequeñas comunidades, que ayudan a vivir mejor y a dar un mayor testimonio del Evangelio. Después, hay que perseverar. Si no se toma el tiempo necesario para dirigirlos, o si se siente demasiada prisa por ver los frutos, se corre el peligro de desanimarse ante las primeras dificultades. : Dios es paciente !

En la parroquia de San José, nuestras comunidades de base, como Vd. las llama, nosotros preferimos sencillamente decir "comunidades de barrio". Las primeras se formaron en 1982. El año que viene, celebraremos el 10º aniversario. En estos momentos, tenemos catorce, dispersas por toda la extensión de la parroquia. En los comienzos, vivían al mismo ritmo que el año escolar: finalizaban en junio con las vacaciones, para reemprender con el nuevo año pastoral. Pero, desde hace dos años, ya no se detiene ninguna. Claro está, que cada una marcha a su ritmo. Los miembros son más o menos numerosos. Algunos son más vivos que otros. Todos tratan de ser un signo vivo del Reino en nuestros barrios.

Lo que si es seguro, es que nuestras pequeñas comunidades cristianas han cambiado la fisionomía de nuestra parroquia y la han revitalizado. Nuestros feligreses se conocen mucho mejor y se sienten contentos cuando se encuentran. Tienen sed de formación, y no sienten reparo en dar testimonio de lo que han recibido. Participan con amplitud. : Son verdaderamente sus comunidades !

Fué un momento importante también para mis padres, mi papá estaba atento a lo que decía el Obispo en su homilía. Muchos de las comunidades cristianas del pueblo y los jóvenes se sintieron fortalecidos en su fe; el grupo juvenil, quienes animaron la misa, decían que había sido un ejemplo para ellos. : Qué grandioso es nuestro Dios !

Todo este tiempo he estado metida en mi consagración, la sesión de hermanas jóvenes me ayudó para vivir más en profundidad mi Profesión Perpetua, agradezco a cada hermana que me ha ayudado en mi formación, a la Provincia, a la Congregación, a Madre María Eugenia, a Sor Clare Teresa y a cada hermana del Consejo General.

.../ En medio de esta alegría festiva una nota triste. Pilar, una hermana Teresiana, de nacionalidad Española, de 39 años de edad, que trabajaba en el Petén, iba a mi ceremonia y tuvo un accidente de tránsito, inmediatamente fue trasladada al Hospital de la Capital de Guatemala donde a los días murió. Una gran misionera, afectó mucho esta muerte al Obispo, una gran pérdida para el Vicariato de el Petén.

Los días 3 y 4 de agosto : "una celebra 25 años de entrega a un pueblo... otra se entrega definitivamente ; y otra iba al encuentro definitivo del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo en su Gloria Eterna. (Comienzo, camino, final). Hay mucho que meditar... ¿ Verdad ?"

"La semilla cae y prende donde no sabemos y a su tiempo dará su fruto"...

Quiero terminar este compartir dando gracias a Dios, gracias hermanas, gracias a mi familia, gracias a los amigos y hermanos de las comunidades cristianas, gracias a los jóvenes, gracias a toda mi comunidad de Lourdes, gracias M. Belén. Desde luego he palpado la ternura de Dios y el gran cariño de mis padres, de toda mi familia y también de cada uno de ustedes.

Con todo cariño y oraciones.

Hermana Trinidad Linga (r.a.)  
Guatemala, 4 de Agosto, de 1991.

Se preguntan si esta nueva e influyente cultura no va a minar la fe popular todavía muy extendida en Chile.

Además es uno de los temas esenciales del que hablarán los obispos presentes en la Asamblea de Santo Domingo en octubre de 1992.

Y. de G.-B.  
("La Croix-L'Événement", 24 noviembre 1991).

**CHILE**

Población : 13 millones  
Superficie : 0,8 millones de Km<sup>2</sup>  
Cristianos : 92,3%  
Católicos : 82,1%  
Indios 10%

. Una democracia presidencial. ha sucedido a la larga dictadura de Augusto Pinochet (1973-1990) el 11 de marzo de 1990, con la elección de Patricio Aylwin. La pugna por la fuerza entre el gobierno y los militares está latente, pero P. Aylwin desde hace varios meses está fortaleciendo su posición.

**- Chile : Algunos noticias**

*Por primera vez CHILE aparece en Partage Auteuil : ! Bienvenido !  
¿ Cómo llegamos, hace ya un año, a Chile ? Hagamos un poco de historia.*

- Desde hace muchos años, los Padres de la Asunción nos piden una fundación en este país. La Provincia de CHILE-ARGENTINA es una de las más antiguas de la Congregación de los Asuncionistas : 100 años en Chile y 80 en Argentina.

¿ Cómo llegaron a Chile los A.A. ? En 1889, el Arzobispo de Santiago, Mons. Mariano Casanova, peregrina a Lourdes, Francia. Allí conoció al Superior general de los A.A., el Padre François Picard. El Arzobispo de Santiago le presentó al P. Picard la enorme necesidad de sacerdotes y misioneros que había en Chile. La respuesta fué rápida. El 20 de septiembre de 1890 salían del puerto de Burdeos, Francia, rumbo a Chile los primeros religiosos asuncionistas. El 29 de octubre llegaron al puerto de Talcahuano. Y el 5 de noviembre de este mismo año fueron acogidos en Mendoza por la comunidad del lugar.

Desde entonces, la Congregación ha estado presente en la historia de Chile y de su Iglesia. Han sido 100 años - acaban de celebrar el Centenario - de servicio y entrega en medio de campesinos, mineros del carbón, pescadores y en la gran ciudad. La presencia de los Asuncionistas en Chile :

- . Mendoza - 1890
- . Santuario de N.Ra. de Lourdes, santiago - 1982
- . Rengo - 1901
- . Lota - 1904
- . Valparaíso - 1911
- . El Golf - 1941
- . 2 comunidades de Formación en Santiago.

- En la comunidad del Santuario de Lourdes vivieron nuestras dos hermanas - María Maroto y Myriam Antonia - donde fueron extraordinariamente acogidas y donde recibieron una ayuda inigualable para conocer al pueblo chileno, buscar y discernir el lugar de fundación. María y Myriam, antes de llegar a Santiago, pasaron casi un mes con nuestras comunidades de Ecuador donde tuvieron el primer contacto con América Latina. También de ellas recibieron sin medida.

En la comunidad de Lourdes permanecieron más de cuatro meses. Luego se instalaron en una casa provisional cerca del lugar elegido para la fundación: la Parroquia de Santa Catalina. El párroco les encomendó la animación de una de las capillas de la Parroquia: La santa Cruz. Y el 30 de abril de 1991 fué la bendición de la casa de la comunidad. Actualmente son ya 4 hermanas: María, Myriam, María Teresa Herrera (desde febrero de 1991) y María Cruz de la Cuesta, que llegó en septiembre.

Esperamos un buen artículo de las hermanas de Chile para Partage Auteuil.

\*\*\*



## Las Incertidumbres

Durante años, la Iglesia de Chile servía de refugio a todos aquellos que querían expresar una palabra de independencia: partidos, sindicatos, asociaciones populares, todos amordazados por la dictadura. Por eso ha adquirido una autoridad moral incontestable al defender a los que estaban perseguidos.

Hoy la Iglesia se pregunta qué posición tomar en la vida democrática. Antes tenía un papel de suplente con respecto a los derechos del hombre pero también para la salud y la educación, instituciones debilitadas en tiempos del general Pinochet. Ahora bien, la democracia ha tomado el relevo.

En el nuevo paisaje, la Iglesia pues se sitúa de otra manera. Primero recuerda la doctrina. Ante el peligro de que se desarraiguen las costumbres y la moral, los obispos toman una posición vigorosa contra el divorcio y contra el aborto.

Pero algunos chilenos temen que la Iglesia, tan cercana a los hombres en las horas sombrías, no dé la impresión de alejarse de ellos tomando un tono doctrinal que sea condenatorio. No quieren que pierda ahora una parte del crédito ganado durante la dictadura.

Otro miedo de los católicos chilenos, es el nombramiento de los nuevos obispos. Estos parece que marcan un cierto retroceso con respecto a las orientaciones de Medellín.

Muchos católicos militantes piensan que la opción preferente por los pobres no será ya una prioridad para la Iglesia Latinoamericana, orientada principalmente hacia la evangelización de las clases medias.

En fin, los obispos y los responsables están preocupados por el impacto de las ideas modernas occidentales transmitidas por la televisión.